

Malakoff infos

320 - octobre 2019

JOURNAL MUNICIPAL
DE LA VILLE
DE MALAKOFF
malakoff.fr

Le zoom | **Le marché en pleine lumière**

Le portrait | **Frédéric Issaly, au cœur du logement**

Dossier | **Esprit sportif**



SOMMAIRE

4 EN IMAGES

ACTUS

6 Les nouvelles

Prendre racine • Quentin Bevan, nouveau commissaire • L'objet du mois

7 Le zoom

Malakoff raconte Malakoff #2

8 Les nouvelles

Cité Stalingrad: changer la donne • Élections, en attendant mars • Hommage à Sam Szafran

11 Le zoom

Le marché en pleine lumière

12 EN VILLE

Publicité: un nouveau règlement local • Romain-Rolland, un square pour tous • Stop aux pesticides

14 LE DOSSIER

Esprit sportif

20 MALAK' STORY

Le portrait

Frédéric Issaly

22 MALAK' STORY

L'histoire

Alexandre Chauvelot, bâtisseur de villes

23 CÔTÉ ASSOS

Les rêves de réussite des Fleurs de demain

24 TRIBUNES

26 PRATIQUE

+ M+, LE SUPPLÉMENT À VOIR DU MAG

- Portes ouvertes d'artistes
- Le Club photo s'expose



📷 Séverine Fernandes - Toufik Oulmi



📷 Photo de une : Toufik Oulmi

Malakoff infos

Journal municipal de la Ville de Malakoff

Courriel: servicecommunication@ville-malakoff.fr – Tél.: 0147467500.

Directeur de la publication: Dominique Cardot • Directrice de la communication: Cécile Lousse • Rédaction en chef: Stéphane Laforge • Rédaction: Alice Gilloire, Julie Chaleil, Armelle Nébilon, Hippolyte Bledsoe • Conception graphique et direction artistique: 21 x 29,7 • Impression: LNI • Publicité: HSP – informations et tarifs – 0155693100 • N° ISSN: 2266-1514. Ce journal est imprimé avec des encres végétales sur du papier provenant de forêts écologiquement gérées.



Retrouvez toute l'actualité de Malakoff sur malakoff.fr

et sur     Nom de compte: @villeomalakoff

📷 Christel Vermaut – Arame Cissé



📷 Séverine Fernandes



Malakoff, notre histoire commune

Créer du commun, valoriser les liens qui nous unissent, proposer à la curiosité et à la découverte de tous et toutes les trésors cachés de notre ville, voilà l'ambition à laquelle répond l'initiative Malakoff raconte Malakoff. Le temps d'un week-end, pour la deuxième année consécutive, notre ville se dévoile et se raconte : un patrimoine vivant, une histoire qui s'écrit au présent et à hauteur de ses habitants. Une ville accueillante aussi, puisque ce week-end de fête s'ouvrira avec l'accueil des nouveaux habitants et les visites commentées de la ville en petit train.

Nous inscrivons nos histoires individuelles et collectives dans un territoire qui se construit de notre volonté commune de faire société. C'est ce qui fonde la singularité de Malakoff et notre bonheur d'y vivre. Je souhaite que cette nouvelle édition rencontre un franc succès, qui récompense les efforts de toutes celles et ceux qui en ont imaginé le contenu.

Raconter notre histoire, c'est aussi être capable, à l'échelle nationale, d'affronter ses faces sombres. Nous commémorerons la mémoire des victimes de la manifestation pacifique du 17 octobre 1961, avec une projection gratuite – à la date anniversaire – d'un film au cinéma Marcel-Pagnol. Ce jour-là, celles et ceux qui manifestaient contre le couvre-feu imposé par l'État aux Algériens et par extension aux ressortissants du Maghreb furent impitoyablement réprimés par la police. Des centaines d'entre eux ont disparu. De ce crime d'État, nous avons le devoir de nous souvenir. Pour exprimer notre respect à toutes celles et ceux qui luttent pour la liberté.

Jacqueline Belhomme, maire de Malakoff



↑ Rentrée active

Les Malakoffiots ont organisé leur année lors du forum de rentrée des associations et de l'USMM, le 7 septembre.

📷 Séverine Fernandes

← Toute neuve

Inauguration de la maternelle Paulette-Nardal (ex Paul-Bert), le 20 septembre, rénovée avec le concours financier de l'État, de la métropole du Grand Paris et du département des Hauts-de-Seine.

📷 Séverine Fernandes



Soir de mix

Le Théâtre 71 s'est emballé avec la folle sélection musicale de DJ Moulinex, le 20 septembre.

📷 Toufik Oulmi

→ **Prêts pour l'année**

Rentrée studieuse pour les deux mille cinq cents élèves de maternelle et d'élémentaire, le 2 septembre.

📷 Séverine Fernandes



↓ **On est tous cuicui**

La vie en voie d'extinction est le sujet phare de l'exposition de Lydie Jean-Dit-Pannel et Gauthier Tassart, Et sur les blés en feu la fuite des oiseaux, inaugurée le 25 septembre à la Maison des arts. 📷 Christel Vermaut



NGOGOM

Prendre racine



La récente actualité a placé la question de la fragilité et du rôle des forêts au centre des débats, que cela soit en Amazonie ou plus récemment en Indonésie. Surtout, elle a mis en lumière les conséquences de ces embrasements: émission de CO₂, disparition de la biodiversité, etc. Des conséquences pour la planète et donc l'homme. Dans le cadre de la coopération décentralisée qui les lie, Malakoff et Ngogom ont initié une campagne de mobilisation pour la reforestation de la commune sénégalaise. Baptisée «Un habitant à Malakoff, un arbre à Ngogom», elle veut favoriser la restauration de la flore et l'amélioration de la fertilité des sols. «*La forêt est une richesse naturelle pour les hommes qu'il convient de préserver à tout prix, notamment face aux changements climatiques*», défend Mireille Mogueïrou, conseillère municipale chargée de la Solidarité internationale. Près de 400 euros ont déjà été récoltés, qui serviront à l'achat de plants forestiers et fruitiers auprès des pépinières locales. Le développement d'une pépinière de plusieurs milliers de plants (prosopis, manguier, tamarinier, etc.) a été lancé cet été et des actions de sensibilisation, notamment l'utilisation de fours solaires, sont en cours.

Initiée au printemps, l'opération «Un habitant à Malakoff, un arbre à Ngogom» est prolongée jusqu'au 12 novembre. Les dons peuvent se faire en ligne sur le site helloasso.com (taper Asiam) ou par chèque à déposer dans l'une des urnes à disposition dans les lieux publics (hôtel de ville, Maison de la vie associative, Maison de quartier Prévert, Maison de quartier Valette, Maison de quartier Barbusse).

✍️ Stéphane Laforge 📷 Kahlifa Ababacar Thiaw

✉️ asiam92240@gmail.com

POLICE NATIONALE

Nouveau commissaire

Quentin Bevan, 31 ans, est le nouveau commissaire, chef de la circonscription de Vanves-Malakoff de la Police nationale. «*J'ai pris mon poste le 1^{er} juillet, après deux ans passés en commissariat central à Paris*, explique-t-il.



Ici, je coordonne près de quatre-vingts agents. Les Malakoffiots ont déjà pu me rencontrer lors de différentes réunions publiques, notamment cet été. » À ces occasions, il a invité chaque citoyen confronté à des situations problématiques ou dangereuses (insulte, agression, nuisances sonores, etc.) à joindre la police en composant le 17. La ville de Malakoff ne dispose plus de poste de police depuis sa fermeture en janvier 2015, malgré les demandes de la municipalité pour obtenir sa réouverture.

✍️ Alice Gilloire 📷 Séverine Fernandes



La campagne de mobilisation en faveur de la reforestation de Ngogom se poursuit jusqu'au 12 novembre.



C'EST CADEAU!

Chaque fin d'année, la Ville distribue des colis-cadeaux aux seniors malakoffiots de 62 ans et plus. Pour en bénéficier, pensez à vous inscrire avant le 31 octobre au Pôle seniors du CCAS.

✉️ 0147 4675 89



ENTREPRISES PLUS VERTES

Avec le programme «TPE & PME gagnantes sur tous les coûts!», l'Agence de l'environnement et de la maîtrise de l'énergie (Ademe) accompagne les entreprises de moins de deux cent cinquante salariés. L'objectif? Faire des économies d'énergie et mieux gérer les déchets.

gagnantessurtouslescouts.fr

L'Objet du mois | Portail citoyen



© 123RF

La Ville poursuit sa démarche de services en ligne et lance son portail citoyen. Un outil destiné à faciliter certaines procédures. Pour l'instant, il concerne les démarches d'état civil: prise de rendez-vous (passeport, carte d'identité, changement de prénom, dossier de mariage ou pacs) et accès aux documents nécessaires. Il comporte des liens vers les actes traités par d'autres administrations et permet la création d'un compte pour stocker ces données. Les prises de rendez-vous par téléphone ou en mairie sont toujours possibles. D'autres prestations seront proposées par la suite. Plus d'infos dans un prochain *Malakoff infos*.



L'usine Clacquesin fait partie des lieux ouverts au public lors de Malakoff raconte Malakoff.

ÉVÈNEMENT

Malakoff vue autrement

Pour sa deuxième édition, Malakoff raconte Malakoff surprend ses habitants et comble les curieux. Les 12 et 13 octobre, la ville se parcourra en tous sens, à la rencontre de lieux emblématiques ou symboliques, de leur histoire et de celles et ceux qui y vivent.

 Alice Gilloire  Séverine Fernandes

Derrière les façades des maisons et des immeubles malakoffiots se nichent souvent des histoires passionnantes. Malakoff raconte Malakoff vous les dévoile durant deux jours. Les lieux cachés de la ville, les anecdotes de ceux qui y vivent et la font rayonner au quotidien, leur passé..., l'événement invite à porter un nouveau regard sur la ville. « Cette année, nous avons choisi de nous intéresser plus particulièrement à la mixité et au logement social, incarné par les habitations bon marché (HBM), explique Carole Berrebi, directrice de la Démocratie locale, de la Vie associative et des Initiatives publiques à la Ville. Les participants vont pouvoir découvrir leur histoire, les choix esthétiques et politiques pendant leur construction, et le quotidien qui s'y vit aujourd'hui. » Architectes, chercheurs, photographes et habitants conteront la ville, chacun avec son point de vue unique, le temps d'une conférence, au fil d'une

balade à travers les rues qui explore bâtiments anciens et quartiers en pleine mutation, en se faufilant dans le quotidien des cités grâce au travail du Club photo, etc. Malakoff raconte Malakoff, il faut donc écouter ce que la ville vous dit. L'ethnologue Chantal Deltenre a récolté, par exemple, les témoignages des habitants de Barbusse. Plus généralement, la programmation foisonnante lève le voile sur le quotidien du tissu associatif, économique et culturel de la ville, à l'image des portes ouvertes des ateliers d'artistes (lire pp. 4-5 du supplément M+), du nord au sud de la ville. Les visiteurs et leurs enfants vont se laisser transporter dans une ville active et créative avec des expositions, des rendez-vous dans des lieux habituellement fermés au grand public ou des ateliers artistiques pour se lancer dans l'aventure. Malakoff est multiple et vivante, elle attend toutes celles et tous ceux prêts à la voir d'un œil neuf le temps d'un week-end.

Le saviez-vous ?

Le premier HBM (habitat bon marché) de Malakoff a été inauguré en 1932, au 14 rue Hoche. Cet ensemble de cent quatre-vingt-neuf logements offrait aux ouvriers un logement salubre, à prix social et doté d'équipements à la pointe du confort pour l'époque: sanitaires, salles de bains et vide-ordures dans les cuisines.

Programme sur malakoff.fr



CITÉ STALINGRAD

Changer la donne

Tout l'été, des réunions publiques ont rassemblé les élus et les services de la Ville, le bailleur Paris habitat, les habitants et les commerçants pour échanger sur la situation au sein de la cité Stalingrad. En premier lieu pour évoquer le devenir du parking situé sur l'esplanade du 21 ter. Puis, très vite, d'autres problématiques ont émergé, notamment liées au cadre de vie. « *Il y a un sentiment d'insécurité et une situation dégradée, s'inquiète Mohamed, un locataire. Aujourd'hui, les gens ont peur avec tout ce qui se passe ici, les jeunes qui restent dehors toute la nuit...* » Les habitants ont profité de ces temps d'échanges pour s'exprimer. « *Une fois la parole libérée, nous avons pu travailler avec les habitants à la coconstruction de solutions*, précise Sonia Figuères, adjointe à la maire chargée de la Jeunesse et de l'Action sociale. *Trois thématiques ont été abordées: le cadre de vie et l'aménagement de l'espace, le vivre-ensemble, et la prévention-sécurité.* » Pour Pascale, habitante de longue date, il était « *important qu'on s'intéresse aux locataires, que les gens parlent et expriment leurs besoins, leurs usages, leurs attentes* ». L'heure est maintenant au premier bilan et aux premières actions. Des décisions ont déjà été actées comme le maintien par Paris habitat du parking extérieur, remis en état et dédié aux résidents. D'autres sont en voie de finalisation. La Ville va disposer d'un local inoccupé, mis à disposition par le bailleur social, au sein duquel des services municipaux tiendront des permanences. « *Chaque acteur, qu'il s'agisse de la Ville, du bailleur Paris habitat, des résidents, des associations, du commissariat est intervenu à son niveau, en fonction de ses compétences*, souligne Sonia Figuères. *Ainsi, l'une des problématiques relève de la sécurité publique pour laquelle nous demandons le renforcement des effectifs depuis longtemps!* » D'autres solutions sont encore à imaginer pour permettre aux habitants de se réapproprier leur quartier et « *retrouver leur tranquillité* », comme le souhaite Pascale. Un premier bilan sera réalisé le 18 octobre à la Fabrique des arts.

Stéphane Laforge Séverine Fernandes

Réunion publique le 18 octobre (18h 30) à la Fabrique des arts.

←
À Stalingrad,
les premières
décisions
se concrétisent
après les
rencontres avec
les habitants.



L'AUTOMNE SENIOR

L'indispensable Gazette pour préparer l'automne est là! Ce nouveau numéro détaille la programmation du Pôle seniors du CCAS jusqu'en décembre: sorties à la journée, activités dans les résidences, visites ou simple partage de bons moments.

ÉCOLE PAULETTE-NARDAL



© DR

Parents et élèves ont voté! Les écoles maternelle et élémentaire Paul-Bert s'appelleront désormais Paulette-Nardal, militante martiniquaise engagée en faveur des droits des femmes et des droits civiques. Elles sont les premières de la commune à porter le nom d'une femme.



RÉUSSIR ICI

Les jeunes entreprises des Hauts-de-Seine ont jusqu'au 15 octobre pour déposer leur candidature au concours Made in 92, qui encourage les acteurs de l'entrepreneuriat. Six catégories sont à découvrir sur le site madein92.com.



CRÉATIONS DU JAPON

Pour fêter sa nouvelle adresse, 18 rue Raymond-Fassin, l'Atelier des créateurs met à l'honneur le Japon avec des talents nippons de Malakoff, les 12 et 13 octobre.



NOUVELLES DIRECTIONS

La rentrée a été marquée par des arrivées aux directions d'école: Flora Chibli à la maternelle Paul-Bert, Pierre Ghorra à l'élémentaire Jean-Jaurès, Céline Lecas au groupe scolaire Guy-Môquet. Stéphanie Collet est, quant à elle, la nouvelle principale du collège Henri-Wallon.



LE DROIT À L'AIDE

Les permanences de la clinique juridique de l'université Paris-Descartes reprennent. Les étudiants supervisés par des professionnels y reçoivent

gratuitement le public pour délivrer une information juridique en droit général, patrimonial ou de la santé.
 + cliniquejuridique@droit.parisdescartes.fr,
 0176534504

ASSIETTE DE L'EST



© SÉVERINE FERNANDES

Macha mitonne chaque jour une « cuisine traditionnelle soviétique ». Pour savourer les spécialités comme le bœuf Stroganoff, les blinis, le goulash ou le bortsch, prenez place au 7 rue Béranger, midi et soir.



ÉLECTIONS

En attendant mars

Les élections municipales auront lieu le 15 mars et 22 mars (en cas de second tour). Dès à présent, pour participer au vote, il est nécessaire de vérifier votre présence sur les listes électorales. Sont particulièrement concernés les nouveaux habitants, les Malakoffiots ayant déménagé au sein de la ville et les personnes ayant déménagé hors de la commune, qui risquent une radiation des listes. Date limite pour réaliser tout changement ou inscription: le vendredi 7 février inclus auprès du service État civil de Malakoff ou de votre nouvelle commune de résidence. Infos pratiques à retrouver sur le site de la Ville.

S.L. Efix

malakoff.fr

HOMMAGE

Sam Szafran, peintre secret



« Sam vous parlait avec force et malice, en offrant des conseils et des anecdotes », se rappelle l'artiste Barbara Navi, qui le côtoyait depuis les années 2000. Sam Szafran, artiste malakoffiot à la renommée internationale, de son vrai nom Samuel Berger, est décédé le 14 sep-

tembre à son domicile. Né le 19 novembre 1934 à Paris, de parents juifs polonais, Sam Szafran échappe à la rafle du Vel' d'Hiv avant d'être emprisonné à Drancy. À la Libération il part pour l'Australie avec sa mère et sa sœur, alors qu'une grande partie de sa famille a disparu dans les camps nazis. Il ne revient en France qu'en 1951. Il suit alors des cours de dessin à l'Académie de la grande chaumière et fréquente Nicolas de Staël, Yves Klein, Alberto Giacometti qu'il admire, et Henri Cartier-Bresson avec qui il lie une grande amitié. Ses premières œuvres sont abstraites, avant de s'engager dans des compositions figuratives, toujours exécutées avec une grande délicatesse. Les pastels, qu'il combine à l'aquarelle, deviennent

Art figuratif

L'artiste utilise les objets du réel comme modèle, et les représente tels quels ou en déformant les formes et les couleurs pour en donner son interprétation personnelle.

son outil de prédilection. Secret et solitaire, il installe son atelier en 1974 à Malakoff, dans une ancienne fonderie. « Un vrai capharnaüm plein de vie, se souvient le sculpteur Gregory Morizeau, qui lui rendit visite plusieurs fois. Il y avait plein de plantes, son immense collection de pastels, des photos d'amis, des lettres, des œuvres en cours. » Là, il travaille ses principaux thèmes de création: des escaliers, des serres verdoyantes et des verrières. Il y accueille aussi ses amis. « Il avait appris à braver la violence de son vécu, se riait de ses manques et de ses failles, qui avaient fait de lui un roc, souligne Barbara Navi. Il était de ces rares personnalités qui en cinq minutes vous bouleversent pour la vie. »

Alice Gilloire Didier Gicquel

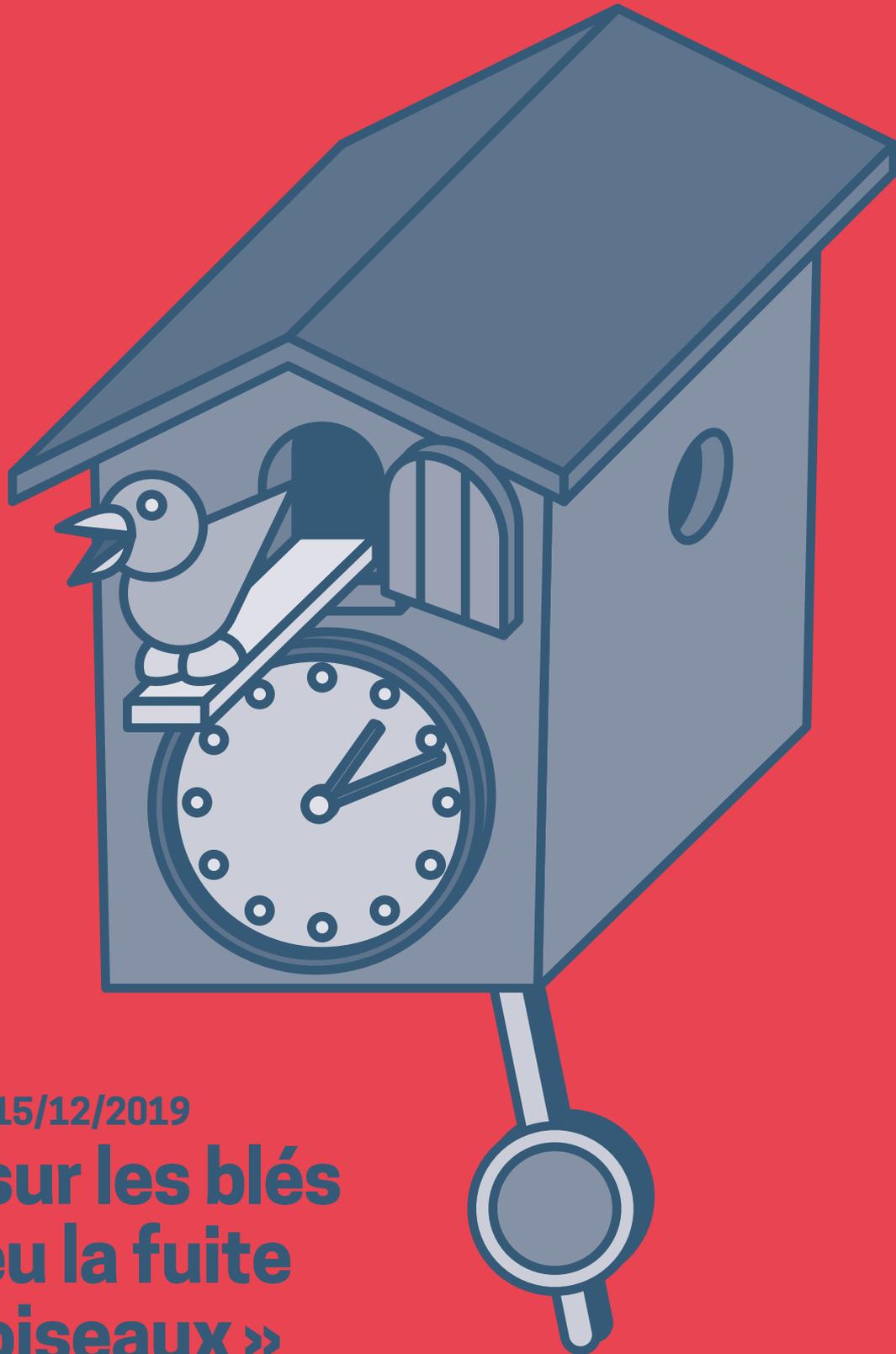


maison des arts
— centre d'art
contemporain
de malakoff —

105, avenue
du 12 février 1934
92240 malakoff

ouverture
mercredi au vendredi
12h à 18h
samedi et dimanche
14h à 18h

renseignements
maisondesarts.malakoff.fr
01 47 35 96 94
entrée libre



25/09 — 15/12/2019

« et sur les blés en feu la fuite des oiseaux »

lydie jean-dit-pannel
& gauthier tassart



iledeFrance

hauts-de-seine
LE DÉPARTEMENT

TRAM

La transformation de la façade du marché constitue le point d'orgue des travaux de rénovation du site qui devrait rouvrir début 2020.



La nouvelle façade, avec ses éléments vitrés et lumineux, améliorera la visibilité du marché.

MARCHÉ

En pleine lumière

Cet automne, les travaux du marché entrent dans leur deuxième phase avec la réfection de la façade. «L'actuel marché se situe dans un bâtiment typique des années 1980 et se confond avec les bureaux de l'immeuble Point sud. Il n'a pas d'identité propre à un bâtiment public», explique Émilie Bartolo, directrice des Bâtiments à la Ville. Nous souhaitons que le marché fasse office de vitrine et s'intègre bien avec la place.» C'est l'agence d'architecture Bordas+Peiro qui a remporté le concours avec son projet «Marché des lumières». Celui-ci va ouvrir le marché sur la place, créer une continuité visuelle entre l'intérieur et l'extérieur en laissant entrer la lumière naturelle, et faciliter les accès à l'équipement. Seront ainsi supprimés la double façade au niveau des arches, le muret, les potelets métalliques. La future façade sera composée d'éléments vitrés de grande taille afin d'augmenter visuellement la hauteur du marché et la transparence entre intérieur et extérieur, ainsi que d'un auvent. «Ce projet est intéressant, car il est moderne et met en évidence le lieu sans transformer l'architecture existante, mais en s'appuyant sur celle-ci pour mieux identifier le marché dans sa fonction», souligne Corinne Parmentier, adjointe à la maire chargée du Commerce.

Participation citoyenne

L'autre axe du projet de rénovation concerne la réflexion portée sur les circulations, notamment rue Gabriel-Crié. La façade donnant sur cette voie

sera elle aussi vitrée, offrant une visibilité sur les commerçants, et des aménagements seront réalisés pour rendre la rue plus fonctionnelle et mieux intégrée à la place. Les travaux vont se découper en deux temps : d'ici à la fin de l'année, la rénovation de la façade côté rue Raymond-Fassin, puis à l'été 2020, le début des aménagements rue Gabriel-Crié. Le marché, lui, devrait rouvrir dans sa configuration classique en janvier 2020. À signaler, plusieurs habitants ont participé au choix du projet de la façade. Tirés au sort sur les listes électorales, ces Malakoffiots étaient présents à titre consultatif lors du jury de concours, en juin. «J'ai apprécié en tant que citoyenne d'être consultée au sujet du futur d'un lieu que je fréquente», indique Laure Soudan-Quintin, l'une des trois habitants.

 Stéphane Laforge  Agence Bordas+Peiro



Le revêtement de l'auvent et des surfaces de façade opaques se fera en bardage bois à la surface carbonisée, un matériau biosourcé.

Anna Maria Bordas, présidente associée de l'agence Bordas+Peiro.



Point technique

Parmi les modifications apportées à la façade du marché, l'une d'elles concerne le remplacement des grandes arcades par un auvent en bois brûlé sur lequel seront déposées quatre boîtes translucides. En journée, celles-ci laisseront passer la lumière naturelle pour éclairer l'entrée du marché et, la nuit, elles s'illumineront grâce à un système de rétroéclairage qui peut aussi diffuser des messages écrits ou des images. Un vrai signal lumineux pour identifier le marché.

PUBLICITÉ

Un nouveau règlement



Le territoire Vallée Sud-Grand Paris s'est engagé dans l'élaboration d'un règlement local de publicité intercommunal (RLPI) dont l'enjeu est de concilier qualité du cadre de vie et liberté d'expression et du commerce. Après concertation avec les villes, dont Malakoff, le RLPI est soumis à une enquête publique du 21 octobre au 19 novembre. Le public pourra consulter les pièces du dossier et émettre des observations lors des permanences¹ du commissaire enquêteur au territoire (28 rue de la Redoute à Fontenay-aux-Roses) et aux horaires d'accueil du public, à la mairie de Malakoff (direction de l'Urbanisme) ou sur rlpivalleesudgrandparis.enquetepublique.net.

S. L. **Séverine Fernandes**

1. 21 octobre (9h-12h/14h-17h); 13 novembre (9h-12h); 16 novembre (9h-12h); 19 novembre (14h30-17h30)

CADRE DE VIE

Un square pour tous

Le réaménagement du square Romain-Rolland se précise, après deux réunions avec les habitants. Le futur espace se verra ouvert à tous les publics et usages : enfants, familles, sportifs, etc. Y seront installés des structures de fitness, un demi-terrain de basket avec deux hauteurs de panier, un terrain de pétanque. Du nouveau mobilier urbain sera posé ainsi que des jeux pour les 6-12 ans. Les travaux débuteraient à la fin de l'année 2019 pour une livraison début 2020. Les travaux d'un montant de 150 000 euros seront financés par la Société du Grand Paris en compensation de l'occupation du square Malleret-Joinville pour la réalisation d'un ouvrage annexe pour le métro Grand Paris Express.

S. L.

TRAVAUX SUR PLAN

Pour tout savoir des chantiers en cours sur la ville, vous pouvez consulter le plan interactif du site de la Ville. Les divers travaux y sont recensés de façon exhaustive et détaillée (nature, maître d'ouvrage, etc.), et il est possible de consulter l'arrêté pris. Cela concerne les travaux entrepris par la Ville comme ceux d'autres structures (Société du Grand Paris, Enedis, etc.).

malakoff.fr

ÉCRAN ANTIBRUIT

Les travaux préparatoires terminés, la SNCF va débiter la pose des écrans antibruit entre les gares de Vanves-Malakoff et Clamart, destinés à lutter contre les

nuisances sonores de la ligne N du Transilien (*lire Malakoff infos avril 2019*). Les travaux commenceront sur Clamart et Vanves, la partie concernant Malakoff sera réalisée à partir du printemps 2020.

DEMANDEZ VOTRE COMPOSTEUR

Vallée Sud-Grand Paris distribue gratuitement des composteurs en bois aux habitants du territoire disposant d'un jardin. Pour en profiter, il faut s'inscrire à l'un des jours de remise via le site valleesud.fr. Prochaines distributions les 26 octobre et 9 novembre (16h-20h), place du 11-Novembre-1918; et les 19 octobre et 2 novembre (16h-20h), place Léo-Figuères.

NATURE

Stop pesticides



Voilà déjà quelques années que Malakoff a fait entrer la nature en ville. Déjà signataire de l'appel « Nous voulons des coquelicots », la Ville a réaffirmé son engagement via un arrêté portant interdiction des pesticides sur son territoire, déposé par la maire Jacqueline Belhomme, fin août. Malakoff s'est ainsi associée à la mobilisation de dizaines d'édiles en France mobilisés pour limiter l'usage des produits phytosanitaires. Une décision prise au nom de la « *santé publique et de la responsabilité à l'égard des générations futures* ».

S. L. **Séverine Fernandes**

malakoff.fr



FICHE TRAVAUX

Travaux rue Étienne-Dolet
Réhabilitation des réseaux d'assainissement



Nature des travaux :

Modernisation des réseaux d'assainissement et de lutte contre les pollutions afin de préserver le milieu naturel.



Début du chantier :

Octobre 2019



Fin du chantier :

Août 2020



Maîtrise d'ouvrage :

Vallée Sud-Grand Paris



Coût des travaux :

2,1 millions d'euros





↑ Les travaux de gros œuvre se poursuivent à l'ancienne trésorerie. La construction de l'escalier de secours extérieur et la pose d'un ascenseur, avec percée de paliers en façade, est en cours. Au rez-de-chaussée la verrière est rénovée et les cloisons sont posées. Au premier étage, une fresque murale est dévoilée et la restauration du carrelage au sol débute. Enfin, la création de nouveaux réseaux de plomberie, d'électricité et de ventilation s'apprête à démarrer.

📷 Séverine Fernandes



L'URBANISME

Permis – autorisations accordées

Du 8 août 2019 au 16 septembre 2019.
LEGAUT Marine et Côme. Extension d'un pavillon. 14 villa Paulette • **BRIANT** Anthony. Surélévation d'une partie de l'habitation située en fond de parcelle. 3 passage Richard • **VILLE DE MALAKOFF**. Construction du centre technique municipal. 37-51 boulevard de Stalingrad • **SCI REGIL**. Surélévation partielle d'un immeuble de bureaux. 58 rue Gambetta • **DOUTRELANT** Manuel. Couverture d'une cour anglaise pour extension du sous-sol d'un pavillon. 4 villa des Iris • **LAURENS** Fabrice. Démolition d'une maison et construction d'une maison individuelle. 6 rue Eugène Varlin • **PAWLIK** Monique. Création d'une piscine. 56 rue Louis-Girard • **DELATTRE** Benoît. Démolition d'un cabanon, extension d'un pavillon et construction d'un abri vélos. 8 sentier des Fosses-Rouges • **MITOUARD** Thierry. Surélévation d'une maison pour création d'un immeuble de six logements et d'un local à usage de bureau en rez-de-chaussée. 20 avenue

Pierre-Larousse • **CAUDARD** Régis. Aménagement des combles d'une maison. 45 rue Hoche • **BAUWENS** Benoît. Surélévation d'un pavillon. 7 impasse Césaire • **BOUTELEUX** Oscar et Claire. Aménagement de combles, pose de fenêtres de toit et suppression d'une partie de la toiture pour création d'une terrasse accessible. 3 rue Salvador-Allende • **SCI MPCE**. Rénovation d'un bâtiment d'activité commerciale: remplacement d'une verrière, suppression d'une passerelle en rez-de-chaussée, modification des façades et pose d'une fenêtre de toit. 2 impasse Christiane • **SAS EDVANCE FAUCHEUX-LAFFON**. Transformation de trois emplacements de stationnement souterrains en local technique. 10 rue Raymond-David • **LAGOURMANDISE DU COIN**. Réfection de la vitrine d'un commerce. 83 avenue Pierre-Larousse • **SCI ANAPAN**. Ravalement. 36 rue Perrot • **BERCEAU DES ROIS**. Changement de destination d'un local d'activité artisanale en crèche. 32 avenue Augustin-Dumont.



La collecte des déchets

Le Territoire Vallée Sud-Grand Paris est chargé de la gestion des déchets ménagers et assimilés. Les collectes se font de 6 h à 14 h et de 15 h à 22 h, selon le secteur dont vous dépendez. La sortie des conteneurs doit se faire la veille et à partir de 15 h, toujours selon votre secteur de rattachement.

☎ Tél. 0800 02 92 92 (numéro vert) – infodechets@valleesud.fr

valleesud-tri.fr



Ordures ménagères

Secteur nord

- Lundi et vendredi soir (collecte supplémentaire le mercredi pour les gros collectifs).

Secteur sud

- Lundi et vendredi matin (collecte supplémentaire le mercredi pour les gros collectifs).



Déchets recyclables

Secteur nord

- Jeudi soir.

Secteur sud

- Jeudi matin.



Déchets verts

Secteurs nord et sud

- Mercredi matin (de mars à décembre).



Encombrants

Secteur 1

- Le 2^e vendredi du mois.
Prochaines collectes:

11 octobre, 8 novembre

Secteur 2

- Le 4^e lundi du mois.
Prochaines collectes:

28 octobre, 25 novembre



Déchèterie

Rue de Scellé:

8 et 22 octobre (14h-18h30).

Accessible gratuitement sur présentation d'un badge d'accès personnel.

syctom-paris.fr

ESPRIT SPORTIF

Permettre la pratique sportive à tout âge, pour tout milieu social et quel que soit son état de santé, en quelques mots défend le sport pour tous. Telle est la règle du jeu que s'est fixée Malakoff depuis de nombreuses années. Pour cela, elle aide au développement d'activités adaptées à tous les publics, tout en cultivant l'excellence dans le sport de haut niveau.

 Julie Chaleil  Séverine Fernandes, Alex Bonnemaison

1
stade nautique
intercommunal.

5
gymnases à Malakoff.

2
stades (Lénine et Cerdan).

À Malakoff, de 0 à 90 ans, il existe mille et une façons de faire du sport, en club, seul ou entre amis. Chaque jour, les installations sportives fonctionnent à plein, de 8 à 23 h. Les deux stades, les cinq gymnases, les neuf cours de tennis et le stade nautique intercommunal accueillent les scolaires, les salariés des entreprises malakoffiotes et les licenciés des clubs, évidemment ! « *Nous sommes à un taux d'occupation optimal quasiment pour toutes nos structures* », souligne Emmanuel Lapoutge, directeur des Sports à la Ville.

À Malakoff, on compte plus de cinq mille licenciés dont la moitié sont des enfants. Le mercredi, ils dribblent sur les terrains de football, smashent sur les cours de tennis, sprintent sur les pistes d'athlétisme. La formation de la jeunesse représente l'un des axes forts de la politique sportive municipale. Chaque année, des mini-olympiades, tournoi sportif interécoles élémentaire, rassemblent mille sept cents élèves à l'initiative de la Ville. Les enfants s'affrontent dans des épreuves de lancer, course de vitesse, relais, etc.

Les élèves du collège Paul-Bert qui pratiquent le sport en compétition, eux, disposent notamment d'un emploi du temps adapté, grâce à une convention signée par la Ville, le collège et l'USMM.

Malakoff défend depuis toujours le sport pour tous. Pour ce faire, elle s'appuie sur les associations qui proposent diverses pratiques. « *Nous les accompagnons financièrement, en attribuant des subventions, et matériellement, en mettant à disposition les installations municipales et les agents chargés de l'entretien et de la surveillance des locaux* », détaille Emmanuel Lapoutge. Le total des subventions directes et indirectes représente plus de 1,3 million d'euros chaque année.

L'USMM, PARTENAIRE HISTORIQUE

L'union sportive municipale de Malakoff (USMM) regroupe l'essentiel des disciplines proposées. Ce club omnisports, qui fêtera bientôt ses 75 ans, est le partenaire privilégié de la Ville, avec qui il a signé une convention jusqu'en 2020. Cette collaboration historique se poursuit au profit du développement du sport. L'USMM attire près de cinq mille adhérents dans dix-huit sections sportives qui

Des équipements rénovés

Pour permettre à tous de pratiquer dans de bonnes conditions, la Ville rénove régulièrement ses équipements sportifs. Dans le gymnase Duclos, des travaux d'amélioration et d'accessibilité ont été réalisés il y a quatre ans. Cette année, le gymnase Pinon a été entièrement refait et le matériel de gymnastique sportive renouvelé. Les cours de tennis Rousseau, rebaptisés Althea-Gibson (*lire p. 17*), viennent également d'être remis à neuf. D'autres rénovations sont à venir comme la pose d'une surface synthétique sur le terrain d'honneur du stade Cerdan. La pelouse naturelle ne pouvant pas être pratiquée plus de dix heures par semaine, ce changement permettra une utilisation plus importante du site. Le stade Lénine, après des travaux de géothermie, sera complètement refait. Enfin, le stade nautique intercommunal va être reconstruit. Il conservera un bassin olympique extérieur et sera doté d'un second bassin de 25 mètres.



↑ La natation compte parmi les nombreuses activités sportives accessibles aux Malakoffiots.

600

heures d'occupation
des installations sportives
chaque semaine.

1700

écoliers chaque année
aux mini-olympiades.

déclinent quarante activités différentes (tennis, gymnastique, arts martiaux, handball, multiboxe, yoga, etc.). « *Nous proposons du sport pour tous les Malakoffiots, en compétition comme en loisir, tout en nous adaptant à l'évolution des envies et des besoins* », explique Bernard Vialle, l'un des coprésidents. « *Nous accueillons tout le monde, sans limite d'âge. Notre doyenne a 92 ans et est toujours assidue des cours de gym pour les seniors!* », ajoute avec le sourire Patrick Humbert, l'autre coprésident.

L'éveil multisports pour les 3-5 ans et le sport santé sont les deux nouveautés de cette saison 2019-2020. Au sein de l'USMM, une salariée est chargée de développer et promouvoir le sport santé, notamment le sport sur ordonnance, prescrit par les médecins aux patients souffrant d'une affection de longue durée (ALD) comme le diabète, l'hypertension artérielle ou l'obésité. Les premiers cours ont été lancés il y a quelques mois, en collaboration avec le docteur Éric May, directeur des

centres municipaux de santé, et sont désormais réguliers. Quatorze éducateurs sportifs ont été formés à cette pratique.

FOOT ET BOXE AU FÉMININ

La gymnastique, la randonnée pédestre et la natation sont les activités les plus pratiquées par les femmes en France. Peu choisissent le football ou les sports de combat, traditionnellement masculins. Mais, de plus en plus d'initiatives tendent à faire bouger les lignes. À l'USMM football, deux équipes féminines ont été créées. La Team Magnum, association spécialisée dans les sports de combat et le MMA (arts martiaux mixtes), propose des cours de boxe exclusivement féminins et une cotisation à moitié prix. Ce samedi de septembre, dans le dojo du gymnase Duclos, elles sont neuf à écouter attentivement les explications de Djihene Abdellilah, l'entraîneuse. Au rythme de la musique, elles enchaînent directs, crochets





et uppercuts. Djihene enseigne des techniques de combat et de self-défense, et ponctue son cours de conseils sur la nutrition et de messages sur la solidarité et la confiance en soi. « *Faites sortir le côté wonder woman qui est en vous!* », répète-t-elle tout sourire. « *J'apprécie beaucoup la bienveillance et la cohésion qui règnent ici* », souligne Sarah, 33 ans. « *J'apprends à dépasser mes limites et à avoir confiance en moi* », renchérit Kenza, 22 ans. Djihene, professeure d'EPS et professionnelle de MMA, mène ici un autre combat : « *Je veux aider les femmes à s'émanciper et à s'épanouir!* »

ACCUEIL DES HANDICAPÉS

Pour des raisons variées, certains publics peuvent être éloignés de la pratique sportive. C'est le cas des personnes en situation de handicap. Certaines sont déjà accueillies au sein de sections de l'USMM (tennis de table, badminton, arts martiaux, tir). Des actions ponctuelles sont aussi mises en place, par exemple, des séances de découverte du judo pour les résidents handicapés mentaux du foyer Darty. D'autres initiatives plus pérennes sont encore à conduire comme celle de l'USMM pétanque. Depuis 2014, elle est affiliée à

→ Les terrains de tennis Althea-Gibson après rénovation.



→ L'accès au sport commence dès le plus jeune âge.



Questions à...

Gilles Clavel, adjoint à la maire chargé du Sport.



Comment définir la politique sportive de la Ville ?

Nous poursuivons notre volonté de proposer une pratique à tous les Malakoffiots. La politique municipale s'inscrit donc dans la continuité, grâce au

partenariat privilégié que nous avons avec l'USMM, le club omnisports historique que nous avons toujours soutenu. Cette aide, à la fois financière et matérielle, par la mise à disposition des installations sportives, permet de maintenir des cotisations accessibles. Nous souhaitons un sport de qualité à la fois dans la compétition, la formation et le sport loisir. Nous avons également entamé, il y a quelques années, de nombreux travaux de rénovation de nos installations qui se poursuivent aujourd'hui.

Quelles valeurs essentielles à Malakoff le sport véhicule-t-il ?

De nombreuses valeurs comme la solidarité, l'esprit d'équipe, le goût de l'effort, le fair-play et la convivialité. L'activité sportive crée des liens très forts, qui perdurent même après l'arrêt de la pratique.

Quels sont aujourd'hui les nouveaux enjeux ?

Toujours le sport pour tous, mais en élargissant le « tous », c'est-à-dire, la féminisation de certains sports, à l'image de ce qui a été fait pour le football féminin à l'USMM, une plus grande accessibilité

pour les personnes handicapées, avec la volonté de mélanger les différents publics. Nous défrichons encore cette question, car il existe plusieurs formes de handicap et les personnes concernées ont des souhaits différents. L'USMM est sensibilisée à l'accueil des handicapés et nous adaptons la pratique au handicap. Notre porte est ouverte à tous et nous étudierons chaque demande.



↑ À Malakoff, le sport se pratique en loisir comme en compétition.

← À l'USMM football, deux équipes féminines ont été créées récemment.

mois, un partenariat avec l'USMM a incité les plus de 60 ans à tester plusieurs sports (gym douce, yin yoga, yoga sur chaise, basket) et a convaincu certains de poursuivre.

SPORT EN LIBERTÉ

Il fait encore beau en ce mois de septembre, Nicolas et Johann avalent leur sandwich sur un banc du parc Larousse, en attendant qu'une table de tennis de table se libère. « On travaille à côté et on vient jouer tous les midis depuis un an. On apprécie cette pause sportive à l'extérieur », indiquent-ils. À côté des équipements classiques, il existe sur la commune des installations en accès libre qui permettent une pratique hors club : cinq city stades, installés dans les grands ensembles, la résidence étudiante et le stade Lénine, des

tables de tennis de table et des agrès dans le parc Larousse. Une table de Teqball sera bientôt installée en ville. « Nous souhaitons développer ces aires de fitness, car de plus en plus, le sport sort des lieux classiques. Cette tendance est accentuée par la mise en place des circulations douces qui permettent la pratique de la marche et du vélo. Nous voulons accompagner ce mouvement », conclut Emmanuel Lapoutge.

la Fédération française du sport adapté et accueille dix licenciés, hommes et femmes handicapés mentaux et psychiques. « Nous sommes la seule association des Hauts-de-Seine à proposer cette activité. Nous avons une ou deux équipes qui participent au championnat de France », précise Corinne Fillon, la secrétaire de la section.

Autre public invité à mouiller le maillot : les seniors. La municipalité leur présente de nombreuses activités, via le centre communal d'action sociale. Des cours de gym douce et de danses traditionnelles sont offerts dans les résidences d'autonomie, des leçons d'aquagym au stade nautique et des randonnées permettent aux retraités de faire de l'exercice toute l'année. Depuis 2015 et la signature d'une convention signée avec le Prif (Prévention retraite d'Île-de-France), ils profitent aussi gratuitement d'activités de prévention santé. Il y a quelques

—
« Je veux aider les femmes à s'émanciper et à s'épanouir. »

Djihene, professeure d'EPS et professionnelle de MMA

Terrains de tennis Althea-Gibson

Depuis quelques années, la municipalité féminise le nom de ses équipements : espace Angela-Davis, centre de santé Jacqueline-Akoun-Cornet, école Paulette-Nardal et résidence étudiante Julie-Victoire-Daubié. Prochainement, les terrains de tennis Rousseau seront rebaptisés Althea-Gibson. Cette joueuse de tennis américaine a été la première femme noire à remporter un titre du Grand Chelem (Roland-Garros, 1956), avant de réaliser un doublé en 1957 et 1958 en remportant le tournoi de Wimbledon et les Internationaux des États-Unis. Dans le contexte de ségrégation raciale nord-américaine, ses victoires ont eu un énorme retentissement.



Nombreux sont les sportifs à porter haut les couleurs de la ville dans diverses disciplines. D'Eugène Christophe à Mansour Barnoui, en passant par Maryssa Bunel ou Melissa Porlon, ils sont les acteurs de l'histoire du sport malakoffiot.

Julie Chaleil Séverine Fernandes, Toufik Oulmi

HAUT NIVEAU

Un siècle de victoires

E

n 1919, le Malakoffiot Eugène Christophe est le premier cycliste à enfiler le maillot jaune du Tour de France. Depuis, d'autres champions ont mis la ville à l'honneur. Mansour Barnoui est l'homme qui vaut un million de dollars. En raflant le titre de champion du monde poids léger du Road FC (organisation de MMA sud-coréenne), en mai dernier, et en empochant la coquette somme de dotation, le combattant est devenu une star. À 27 ans, celui que l'on surnomme l'Afro-Samouraï vit toujours à Malakoff avec sa mère et ses trois jeunes frères. C'est au sein de son club, la Team Magnum, qu'il a appris les rudiments de cette discipline qui mixe plusieurs arts martiaux. Ce travailleur acharné s'entraîne quatre fois par semaine au gymnase Jacques-Duclos. Fidèle à Malakoff, il envisage d'y ouvrir sa propre salle. « *Je l'utiliserai pour ma préparation, mais aussi pour former des jeunes: je tiens à rendre ce qui m'a été donné.* » Djihene Abdellilah, combattante de MMA qui s'entraîne également à la Team Magnum, a remporté en 2015 un titre de championne du monde de grappling, un sport de combat dérivé du jiu-jitsu et de la lutte. Les arts martiaux vietnamiens sont aussi à l'honneur. Samuel Huan, professeur de Võ-Co-Truyen

Viêt Nam à l'association Cày lau, a remporté la médaille d'or (sabre) et la médaille d'argent (hallebarde) aux championnats du monde en 2016.

100% Malakoff

L'USMM, fabrique à champions, voit chaque année de nouveaux talents émerger. À l'instar de Kevin Chapon, 32 ans, qui s'entraîne au pistolet en 25 m et 50 m à la section tir. Il compte déjà à son palmarès trois médailles d'or sur le circuit européen et deux titres de vice-champion de France. « *Je fais partie du club depuis neuf ans et j'apprécie le soutien du président de la section tir, qui se met en quatre pour que je m'entraîne dans les meilleures conditions* », souligne-t-il. Si la pratique de haut niveau demande investissement et sacrifices, la réussite est parfois rapide. Melissa Porlon a remporté la Coupe de France de kick-boxing (-15 ans, +65 kg) après seulement un an de pratique. Sportive accomplie, l'adolescente est une fidèle de l'USMM. Elle a d'abord pratiqué la baby-gym, la natation, le badminton et le tennis de table avant de s'adonner au kick-boxing. « *Je voulais absolument pratiquer un sport de combat et une amie m'a convaincue d'essayer. Elle n'a pas*



continué, mais, moi, j'ai tout de suite accroché avec cette discipline!» Côté sports collectifs, Malakoff peut s'enorgueillir de compter deux équipes en nationale 2, le handball et le volley-ball féminins. Chez les garçons, l'équipe première de tennis de table défend chèrement sa peau en nationale 3 chaque année, tandis que les spartiates du basket jouent avec cœur, alternant championnat de pré-nationale et de nationale 3.

Champions toutes catégories

Certains sportifs malakoffiots ont débuté dans des clubs de la ville avant de partir vers des structures plus adaptées à leur niveau ou à l'exercice de leur sport. D'autres ont choisi des disciplines qui ne se pratiquent pas à Malakoff. C'est le cas de Marc Andraos, voltigeur équestre. Ce jeune cavalier de 16 ans a remporté cette année un titre de double champion de France en individuel et par équipe. Le basketteur Mouhammadou Jaiteh a commencé à dunker à 13 ans à l'USMM. Après seulement une année en minimes, ce sportif de 2,08 mètres a intégré le Centre fédéral de basket, avant d'être recruté par le club de Boulogne-sur-Mer, puis Strasbourg et Limoges. Vainqueur de la Coupe de France en 2014 et de l'Eurochallenge en 2015, il poursuit désormais sa carrière dans le club russe de Saratov.

Maryssa Bunel, elle aussi, est habituée aux victoires. À 14 ans, cette taekwondoïste collectionne les médailles qu'elle accroche fièrement

→ Mansour Barnaoui, champion de MMA, vit et s'entraîne à Malakoff.



Je vise les championnats d'Europe et du monde !

Maryssa Bunel, 14 ans, championne de France minimes de taekwondo



au-dessus de son lit. Elle a déjà à son actif un titre de championne de France (catégorie minimes, +51 kg). Mathieu Thomas, pratiquant de parabadminton, multiplie lui aussi les victoires : cinq médailles d'or aux championnats de France, une médaille d'or européenne et une médaille de bronze aux championnats du monde. Son objectif aujourd'hui est de se qualifier pour les Jeux paralympiques de 2020 à Tokyo.



Le saviez-vous ?

Organisées chaque année en partenariat avec la section athlétisme de l'USMM, les Foulées de Malakoff proposent deux parcours, de 5 et 10 km.

La course remplit rapidement son quota de 1500 participants. À chaque édition, des coureurs de haut niveau prennent le départ. Pour la 45^e année, la date est déjà fixée : samedi 1^{er} février 2020, dès 10 h pour le 5 km et à 11 h pour le 10km. N'oubliez pas de vous inscrire !

usmm.fr

FRÉDÉRIC ISSALY

AU CŒUR DU LOGEMENT

Ce quadragénaire vient d'être nommé à la direction de la Saiem Malakoff habitat. Une nouvelle étape professionnelle dans un long et atypique parcours au service de l'habitat social.

 Armelle Nébilon  Christel Vermaut

Rares sont ceux qui, une fois installés dans leur vie professionnelle, mentionnent encore leurs petits boulots de jeunesse. À 47 ans, Frédéric Issaly, nouveau directeur de la Saiem Malakoff habitat, fait partie de cette catégorie. « Au tout début de ma vie professionnelle, j'étais conseiller principal d'éducation, je faisais des remplacements dans des banlieues dites difficiles. Puis, durant trois mois, j'ai été gardien d'immeuble pour un bailleur social, se souvient-il, fier de son passé et de son expérience du terrain. Je connais donc bien les missions d'un gardien et le quotidien des locataires. Dans mon métier, cette vision globale est très utile. »

GEORGETOWN

Passer de la loge à la direction d'un office d'HLM ne s'est pas fait en un jour. A priori rien ne le prédestinait à une carrière sociale. « Après une maîtrise d'histoire à la Sorbonne en 1995, je me suis réorienté vers les ressources humaines, et j'ai obtenu une licence en

1997 », explique-t-il. Frédéric Issaly enchaîne alors les fonctions dans un parcours atypique : de 1998 à 2009, il sera chargé de mission insertion par l'économie, responsable RH, gérant d'une agence de logements sociaux, puis directeur général adjoint dans un office public. En parallèle, il continue de se former, cumulant parfois études et emploi. En 2001, il décroche un master 2 en droit de l'action sociale, puis un autre en gestion d'entreprise. En 2018, c'est un MBA à l'Institut d'administration des entreprises de Paris en partenariat avec l'Université de Georgetown (États-Unis). De quoi couper le souffle ! Mais Frédéric Issaly construit son parcours professionnel mû par la nécessité d'évoluer sans cesse. « Pour moi, il est important de reprendre de nouvelles études tous les dix ans, assure-t-il avec naturel. Je me mets en question, je ne reste pas sur mes acquis. Et cela m'évite, je l'espère, de me retrouver en décalage avec mon temps. »

PROJET SOCIAL

Depuis mai, il a pris la succession de Geneviève Descamps, partie à la retraite, à la tête de la Saiem et des quatre mille quatre cents logements de son patrimoine immobilier. « À Malakoff, les bâtiments sont bien entretenus. Ils ont

été conçus avec intelligence en étant bien intégrés dans la ville. » De grands défis l'attendent évidemment. « Nous avons un grand projet de réhabilitation énergétique qui portera jusqu'à 2026, précise-t-il. Plus de mille six cents logements passeront de l'étiquette énergétique D à B, offrant plus de confort et permettant de baisser les charges de nos locataires. Nous devons également nous interroger sur des espaces verts, qui consommeraient moins d'eau. Ces réflexions seront bien sûr menées avec les habitants. » Le nouveau

—
« J'ai commencé à travailler dans le social par hasard, mais j'y suis resté par conviction. »
—

directeur porte une ambition légitime pour l'habitat social à Malakoff, nourrie par un véritable projet social. « Cela passe par un travail en réseau avec les partenaires sociaux afin d'accompagner nos locataires dans les périodes difficiles, mais aussi par des jardins partagés, des espaces de jeux pour les enfants et un plus grand souci du développement durable. » Frédéric Issaly défend ainsi une certaine idée du mieux vivre ensemble. « J'ai commencé à travailler dans le social par hasard, mais j'y suis resté par conviction. »



PARCOURS

1996
Maîtrise d'histoire
à la Sorbonne.

1998-2009
Groupe logement français.

2001
Master 2, droit de l'action
sociale.

2009
Directeur général adjoint
Opaly.

2019
Directeur Saiem
Malakoff habitat.

BÂTISSEUR DE VILLES

ALEXANDRE CHAUVELOT

Le Malakoff d'aujourd'hui doit beaucoup à Alexandre Chauvelot. En quelques années, au XIX^e siècle, cet entrepreneur avisé a transformé les friches autour de Paris, dont Malakoff, en véritable ville.

 Alice Gilloire  [Gallica.bnf.fr/Bibliothèque nationale de France](https://gallica.bnf.fr/Bibliothèque_nationale_de_France) – Archives municipales/Ville de Malakoff

En 1796, Paris n'a pas encore connu ses grandes mutations urbaines. La ville n'a ni éclairage public ni tout-à-l'égout. Les piétons empruntent les premiers trottoirs, de rares privilégiés découvrent le réseau d'eau potable, et tous respirent les émanations des manufactures polluantes implantées à proximité de leur habitat. Alexandre Chauvelot naît dans la capitale cette année-là, fils d'une ouvrière et d'un mercier, et grandit dans un milieu populaire. Cordonnier puis musicien, il vit modestement avant de finalement faire fortune en devenant rôtisseur.

NOUVELLE CALIFORNIE

Les monumentaux travaux du baron Haussman sont lancés en 1852. Anticipant l'extension de Paris, Alexandre Chauvelot se lance dans les affaires immobilières et acquiert des friches à Vanves dès 1850. «*Passait-il dans une plaine déserte et peuplée seulement de tessons de bouteilles et de coquilles d'huîtres, ces deux principaux produits du sol aux environs de Paris, aussitôt il sortait un mètre de sa poche et prenait ses mesures*», s'amuse un journaliste dans *Charivari*. En pleine ruée vers l'or aux États-Unis, il baptise le quartier la «nouvelle Californie». Dans les rues aux noms exotiques – San Francisco, Perle du Brésil, Céleste empire – s'installent des artisans, des commerçants et des ouvriers. Alexandre Chauvelot y fait construire sa maison, d'où il administre les ventes de terrains et gère le développement du quartier. Il impose aux acquéreurs de participer à l'entretien des puits, au pavage des rues et les incite à clôturer leur lot.

BIENVENUE À MALAKOFF

En 1856, la coalition dont fait partie la France



REPÈRES

1796

Naissance à Paris.

1856

Création de la Tour de Malakoff.

1860

Le quartier du petit Vanves prend le nom de Malakoff.

1861

Décès à son domicile.

1883

Création de la commune de Malakoff.

remporte la guerre de Crimée (Ukraine). Ce conflit très médiatisé rencontre un fort écho dans l'opinion publique. Entrepreneur habile, Alexandre Chauvelot mise sur cet engouement populaire. Il crée un parc d'attractions autour de cette victoire et un guide touristique. La pièce maîtresse, «la Tour de Malakoff», reproduit celle prise par l'armée française à Sébastopol. Alexandre Chauvelot l'installe à Vanves. À l'intérieur, des vitraux orientaux éclairent vingt-deux pièces et de gigantesques tableaux ornent les murs sur neuf étages. Du sommet, la vue sur les Invalides et Notre-Dame est imprenable. La foule se presse dans ce lieu plein d'excentricités qui compte aussi des animations comme le «bal de la Butte-aux-belles» ou «le puits miraculeux», qui change l'eau en vin (un miracle à 15 centimes le verre!). Le monument est si emblématique du lieu qu'on finit par rebaptiser ce quartier Malakoff. Alexandre Chauvelot meurt chez lui en 1861, dans une ville en plein développement. Il laisse un souvenir ambivalent, spéculateur arriviste pour les uns, philanthrope au service du bien-être des ouvriers pour les autres. Aucun de ses cinq enfants ne reprend l'affaire et la Tour est détruite en 1870. Le quartier continue de se peupler et prend son autonomie avec Vanves. Le nom de Malakoff, couramment utilisé depuis plusieurs années, est choisi à la création de la commune en 1883.

LES FLEURS DE DEMAIN

RÊVES DE RÉUSSITE



« **Les fleurs de demain sont dans les semences d'aujourd'hui** », aime à penser Arame Cissé. Cette jeune malakoffiote, originaire de Mbao, un village de pêcheurs proche de Dakar, suit des études supérieures (master 2 stratégie d'entreprise) en France. En 2018, elle rend visite à sa famille. Sur place, après plus de dix ans passés loin du Sénégal, elle est frappée de voir la jeunesse aussi peu formée et éduquée, et animée par des envies d'ailleurs. À commencer par ses propres frères : « *Les deux premiers ne savent ni lire ni écrire.* » Quand sa mère pense arrêter les études du troisième, elle décide de payer ses frais de scolarité, consciente que la situation dans son ensemble nécessite une approche globale. « *Il y a beaucoup d'éléments pour arrêter l'école, d'ordre financier, culturel, le manque de modèle de réussite, etc. J'ai vu d'anciennes camarades de classe qui, au même âge, étaient déjà mères de famille, déjà divorcées, sans travail ni formation.* » Avec une amie, Anaïs Derbois Molin, elle crée l'association Les fleurs de demain pour « *arrêter ce cercle vicieux et assurer un développement meilleur au pays* ». L'association ambitionne la mise en place de bourses pour éviter le décrochage scolaire et un travail sur l'entrepreneuriat au Sénégal. « *Je ne suis pas persuadée que tout le monde doit suivre de longues études, mais il est nécessaire d'offrir des options et parcours différents pour que chacun réussisse* », estime Arame Cissé. La jeune femme a déjà lancé une campagne de levée de fonds sur gofundme.com et cherche des partenaires en France et au Sénégal pour une expertise dans l'accompagnement quotidien de projet. Déjà une première fleur.

✍️ Stéphane Laforge 📷 Arame Cissé

✉️ lesfleurs.asso@gmail.com

SEMEUR DE ZEN

Le collectif met en place chaque semaine des ateliers pour renforcer l'autonomie et retrouver la créativité dans la relation à soi et aux autres. Au programme : ying yang yoga, danse zen, etc. Les séances et activités sont ouvertes aux personnes seules, aux couples.

✉️ contact@semeurdezen.org

LIRE ET FAIRE LIRE

L'association départementale travaille au développement du désir et du plaisir de la lecture chez les jeunes enfants. Elle recherche des bénévoles de plus de 50 ans pour animer un temps devant des groupes de deux à six enfants au sein des écoles, notamment.

☎️ 0609056513

MALAKFÉ

Au café associatif de Malakoff, les soirées de jeudi sont rythmées par des « Paroles en l'air » (10 octobre) ou « Un air de chansons » (17 octobre). Dès 19h, on s'amuse avec les mots, on écrit ou on pousse la chansonnette dans un esprit convivial.

malakfe.fr



ATELIERS MUSICAUX

Les 5 octobre et 23 novembre, l'association Grandis'sons! anime des ateliers dédiés à l'éveil du tout-petit et aux enfants en situation de handicap et à leurs familles. Intitulées « Le samedi on grandit aussi », ces sessions mêlent jeux, chants et écoute musicale. Elles veulent permettre à chacun de développer sa propre créativité par de jolies découvertes artistiques et le partage d'une expérience relationnelle et esthétique. Les séances ont lieu à la salle Marie-Jeanne (14 rue Hoche) entre 15h et 17h30. Inscription indispensable.

✍️ S. L. 📷 Séverine Fernandes

✉️ contact.grandissons@gmail.com
grandissons.jimdo.com



STAGE DE THÉÂTRE

La compagnie malakoffiote Ouïe-dire organise un stage de mise en scène pour les amateurs désireux de monter un atelier ou un projet théâtral. La prochaine session se tiendra du 21 au 25 octobre (11h-18h) et sera dirigée par Véronique Mounib. Elle proposera d'aborder les différentes étapes et questions liées à la création d'un projet théâtral (choix du texte, rapport au public, conception scénique, direction d'acteur, etc.) sous la forme d'exercices et de mises en pratique. Préinscription en ligne avant entretien.

✍️ S. L. 📷 Cie Ouïe-dire/DR

compagnieouiedire.fr

ESPACE OUVERT À L'EXPRESSION DES ÉLUS DU CONSEIL MUNICIPAL

Majorité municipale – élus du groupe Front de gauche, communistes, et citoyens > 21 élus



Saliou Ba
Conseiller municipal,
missionné au Conseil de la
Jeunesse
sba@ville-malakoff.fr

Majorité municipale – élus socialistes
> 8 élus



Frédéric Sacconet
Conseiller municipal
Parti socialiste de Malakoff
fsaconnet@ville-malakoff.fr
psmalakoff.net

Élus du groupe Alternative Écologiste et Sociale – Collectif EELV et Génération.s > 5 élus



Gilbert Métails
Adjoint à la maire chargé
des Bâtiments communaux
et de la Tranquillité publique.
gmetails@ville-malakoff.fr
Tribune cosignée par les élus
du groupe AES.

Face à la xénophobie, des politiques de solidarité!

12 septembre 2019. Les résultats 2019 de l'observatoire de la pauvreté sont sans appel: tous les indicateurs s'enfoncent dans le rouge pour les catégories populaires et les plus pauvres, particulièrement pour les enfants de 8-14 ans! 78% des personnes gagnant moins de 1200 euros par mois ont du mal à partir en vacances (+ 11 points/2018). 63% d'entre elles rencontrent de réels problèmes pour payer leurs factures d'énergie (+ 6 points) et 55% leur loyer (+ 10 points). Dans le même temps, l'accès aux soins se dégrade pour les plus fragiles. Face à ces annonces, le gouvernement et le Président devraient faire de la lutte contre la pauvreté une priorité nationale. Que nenni! La question primordiale de la rentrée sera celle de s'atteler au «détournement» du droit d'asile, prenant ainsi le relais du discours raciste et xénophobe de Marine Le Pen. La raison? Éviter d'être un parti bourgeois qui ignore l'opinion des classes populaires! Comme le dit si bien Éric Fassin, sociologue et spécialiste des questions migratoires, «*Le président des riches croit qu'il suffit de mener une politique xénophobe pour devenir le président des prolétaires!*» En France, les demandeurs du droit d'asile représentent seulement 150 000 personnes sur 67 millions d'habitants. Derrière ce discours, comme le souligne Éric Fassin, le président «*suggère que ça comprenne tous les immigrés, voire les Français issus de l'immigration, comme Sarkozy avec l'immigration subie! Il élargit la définition pour grossir le problème*». Un discours dangereux, loin des préoccupations des classes populaires, des urgences sociales et climatiques. En réalité, la stratégie mise en place par le pouvoir et La République En Marche est bien de faire diversion face aux colères grandissantes et aux mobilisations sociales de septembre sur les retraites, la santé, les transports, l'école, les services publics et le climat... Non, la xénophobie et le racisme n'ont jamais constitué des remèdes efficaces pour lutter contre les inégalités et la pauvreté! Seules des politiques solidaires, environnementales, l'augmentation du pouvoir d'achat et le développement des services publics sont propices à favoriser la cohésion sociale et le vivre ensemble! Ces prochains mois seront l'occasion de le dire haut et fort!

Pauvreté: mettons le paquet!

Il y a un an le gouvernement lançait son Plan pauvreté. Douze mois plus tard, force est de constater que nous sommes encore loin du compte. L'approche semblait intéressante sur le papier. Le plan faisait, en effet, le choix de cibler la petite enfance (en proposant notamment un petit déjeuner équilibré chaque matin à l'école), le logement... Mais n'aurait-il pas été plus pertinent de penser plus globalement la question de la pauvreté? En effet, être dans le besoin, c'est également s'éloigner d'une santé de qualité, d'activités indispensables comme le sport, de l'accès à Internet dans chaque foyer... Une réflexion d'ensemble mériterait d'être menée pour tous les âges de la vie et dans tous les domaines de la vie quotidienne. Les mesures envisagées par le plan mettent bien trop de temps à produire leurs effets sur des populations déjà vulnérables. Ce n'est qu'en 2023 qu'une partie de la population pourra bénéficier d'un revenu universel d'activité. De plus, il faudra attendre les résultats d'une consultation citoyenne sur la question! Le gouvernement semble dans l'incapacité de mesurer le degré d'urgence pour des millions de Français. Face à une approche trop budgétaire, associations et acteurs sociaux s'inquiètent à juste titre. La baisse des APL, la réforme de l'assurance chômage... toutes ces décisions brutales prises vont à rebours de ce qui devrait ressembler à un vrai plan de bataille contre la pauvreté au niveau national. Enfin, le gouvernement doit s'appuyer sur les acteurs locaux concernés et les élus de proximité qui connaissent le mieux les besoins à l'échelle de leur territoire. Quel sera, alors, le rôle des hauts-commissaires nommés dans les régions? Quels liens avec les politiques d'insertion des départements? Comment s'insèrent les communes dans ce dispositif? Les derniers chiffres concernant les gens à la rue restent alarmants. Ils montrent que la précarité ne décroît pas. Le taux de pauvreté est de 14% en France. L'urgence est là, encore en 2019. Il faut dépasser les promesses et mettre davantage de moyens sur la table... Car ceux qui sont très pauvres continuent à s'appauvrir. C'est une question de dignité.

En France, un féminicide tous les deux jours

Une femme n'est jamais responsable des violences qu'elle subit. Jamais. 93 000 femmes sont victimes de viol ou de tentative de viol chaque année en France. À bon entendre:

- Injure sexiste sur un réseau social = 1 an de prison et 45 000 € d'amende,
- Propos à connotation sexuelle répétés = 2 ans de prison et 30 000 € d'amende,
- Agression sexuelle (exemples: main aux fesses, baisé forcé) = 5 ans de prison et 75 000 € d'amende,
- Tentative de viol ou viol (toute tentative et toute pénétration forcée, y compris fellation) = 15 ans de prison.

Que dire à une personne qui vous parle de violence sexuelle:

- Je te crois,
- Tu as bien fait de m'en parler,
- Tu n'y es pour rien,
- Le coupable, c'est lui,
- Il n'avait pas le droit, la loi l'interdit.

En cas de harcèlement sexuel, d'agression sexuelle, de coups ou de viol, vous pouvez contacter:

- Violence Femmes Infos au 3919
- Viol Femmes Infos au 0 800 05 95 95
- Enfance en danger au 119

Pour aider, orienter et répondre aux questions, vous pouvez aussi contacter:

- le CIDFF (Centre d'information sur le droit des femmes et des familles)
- Le Planning familial 92
- Solidarité Femmes

Merci au travail de #NousToutes: NousToutes.org #Ecoféminisme: L'écoféminisme est une philosophie, une éthique et un mouvement né de la conjonction et de l'union de courants de pensée féministe et écologiste. Ce courant de pensée démontre les similitudes et des causes communes aux comportements de domination et d'oppression des femmes et aux comportements de non-respect de la nature, qui contribuent au saccage environnemental.

«*L'Homme est la seule espèce dont les mâles tuent les femelles.*»
Françoise Héritier (anthropologue 1933-2017)

LES TEXTES PUBLIÉS ENGAGENT LA SEULE RESPONSABILITÉ DE LEURS AUTEURS

**Opposition municipale
Malakoff Plurielle, Collectif Gauche –
Écologie – Centre > 1 élue**



Emmanuelle Jannès
Conseillère municipale
emmanuellejannes@yahoo.fr
malakoff-plurielle.fr
malakoffetvous.fr

**Opposition municipale
Le Malakoff Citoyen > 1 élu**



**Ange Stéphane
Tauthui**
Conseiller municipal
0622710724
stauthui@ville-malakoff.fr

**Opposition municipale
Malakoff 21 – Collectif citoyen
Gauche – Écologie > 2 élus**



Frédérique Perrotte
Conseillère municipale
freda.perrotte@wanadoo.fr
malakoff21.fr

**Stop à la concertation
bidon!**

Après quatre-vingt-dix ans de contrôle de la vie municipale, la majorité a bien senti qu'un changement de posture était inévitable. En lançant les opérations Malakoff et moi et d'autres consultations liées à des projets d'urbanisme d'envergure (la Porte de Malakoff, rond-point Barbusse), la maire donne désormais l'illusion de se mettre à l'écoute de la population. Malheureusement, la réalité est toute autre. Aujourd'hui, la démocratie participative, telle que « pratiquée » par notre maire et ses conseillers, se limite à des opérations de communication coûteuses et creuses, où l'on sélectionne les propositions des habitants dès lors qu'elles figurent déjà au programme de la majorité. Pire, on en profite pour vider de leur sens les conseils de quartiers qui commençaient à peine à prendre leurs marques et à produire, à faible coût, de véritables espaces de dialogue, de coconstruction et de mobilisation, notamment en matière d'écologie. De plus, la promesse « pas de projet d'urbanisme sans concertation avec la population » fait sourire. Comme toujours, il faut que les riverains se mobilisent pour forcer la concertation. Les collectifs soudés, organisés et déterminés obtiennent pour partie gain de cause, tant pis pour les autres.

L'opposition se mobilise depuis 2014 pour réclamer des changements : impliquer le tissu associatif dans les opérations de concertation au lieu de faire appel à des prestataires coûteux ; réserver dans le budget une part pour l'élaboration de projets réellement construits avec les habitants, comme cela se fait dans d'autres communes, y compris ancrées à gauche. Mais nos demandes restent lettre morte : il est plus facile de faire de la démocratie cosmétique que réellement participative ! Bref, derrière le discours et les banderoles, rien ne change fondamentalement. L'entre-soi reste de mise : un petit club se transmet le patrimoine de la politique municipale de génération en génération et finit par penser que la ville lui appartient. Citoyens de Malakoff, associations, commerçants et artisans, mobilisons-nous pour une démocratie locale digne de ce nom. Ensemble, réalisons avec la coalition « Demain Malakoff » l'alternance au prochain scrutin !

**Stop à l'hypocrisie
démocratique**

De mon jeune âge, j'ai quand même appris avec mes aventures multiples qu'il faut avant tout avoir confiance en soi et avoir une vision qui doit englober tout le monde. Nous avons mené jusqu'au bout la folie ordinaire de l'être humain, celle de vouloir à tout prix dominer. Mais nous sommes tous seuls face à nos choix et notre devenir ! Nous prenons souvent des décisions qui vont à l'encontre de nos convictions (politiques, religieuses, culturelles...)

Nous sommes dans une société de compétition, mais un gagnant est un fabricant de perdants. Il faut rebâtir une société humaine où la vie communautaire de la mixité ne doit pas laisser place aux stigmatisations. Nous sommes tous humains et un programme d'éthique devrait avant tout enseigner à chaque nouvelle génération pourquoi et comment respecter leur dignité et celle d'autrui. Tous ensemble, nous sommes donc devenus une force suffisamment puissante pour modifier le cycle du rejet et du fameux, « tu n'es pas un enfant de Malakoff, mais juste un habitant de passage ». Soyons fiers, non pas de nous-mêmes, mais de notre histoire, de ce que nous sommes prêts à écrire pour demain. Le monde change et nous changeons avec lui, tout ce qui nous entoure nous influence, mais beaucoup veulent rester bloqués dans le passé pour se conforter. Il est temps d'innover, d'avancer, de rassembler nos forces pour proposer d'autres choses à nos citoyens. Je crois en la démocratie contributive, celle qui associe, écoute, échange, construit et grandit. Le Malakoff citoyen vous invite dès à présent à vous engager pour défendre vos intérêts. Les élus vous représentent certes, mais soyez acteurs, forces de propositions afin qu'ils soient des représentants objectifs de la démocratie. Votre implication ne se limite pas au dépôt d'un bulletin de vote, tous les jours vous êtes la démocratie qui doit s'exprimer et s'investir pour participer à l'intérêt général. Il est temps de changer les pratiques et les modes de gouvernance pour aller de l'avant ! Construisons ensemble une ville qui nous ressemble. J'ai une pensée particulière pour feu Andy, repose en paix.

Je reste ainsi que le Malakoff Citoyen à votre entière disposition et écoute.

**La planète, l'Europe
et nous !**

La nouvelle présidente de la Commission européenne, Ursula von der Leyen, a présenté au parlement européen un ambitieux programme environnemental pour les cinq prochaines années. Les dernières élections européennes ont en effet confirmé que l'écologie était une préoccupation majeure et croissante des habitants de notre continent. Certes, la politique de l'Union européenne n'est pas parfaite et chacun doit participer à ce qu'elle soit toujours plus ambitieuse. Ne cachons pas néanmoins que l'Europe est malgré tout bien plus avancée que d'autres puissances mondiales, en proie à un libéralisme dévastateur pour notre planète. Avons-nous la possibilité d'agir en tant que citoyens européens sur le climat et la protection de notre environnement ? Oui ! C'est possible et pas forcément en revenant à l'éclairage à la bougie... L'agriculture et les transports sont des grands émetteurs de gaz à effet de serre. Il est donc impératif de modifier nos pratiques alimentaires en mangeant moins de viande, en luttant contre l'artificialisation des sols, en gaspillant moins... Nous pouvons également revoir nos modes de transport et choisir le vélo ou la marche à pied à chaque fois que cela est possible, surtout dans des villes à échelle humaine comme la nôtre. Favoriser les circuits courts en privilégiant les produits franciliens ou français. Localement, il est possible de mettre en place un recyclage des biodéchets pour les commerces, le marché, la restauration scolaire et les habitants. Nos villes doivent se verdifier avec moins de sols imperméabilisés et plus de végétaux pour que, nous tous, souffrions moins du réchauffement climatique. Elles doivent développer la biodiversité par la suppression notamment des produits chimiques dans l'entretien des espaces verts, par exemple. Il est aussi indispensable d'inciter les constructeurs à utiliser des matériaux biosourcés plutôt que du béton et à développer les énergies renouvelables pour viser une plus grande autonomie énergétique.

Nous pouvons choisir de subir ces changements nécessaires comme des contraintes insupportables... ou les voir comme des opportunités de construire une nouvelle ville où la biodiversité et l'humain s'accordent et se respectent.



Mairie de Malakoff

- > 1 place du 11-Novembre-1918 92240 Malakoff 0147 46 75 00
- Lundi : 8 h 30-12 h et 13 h 30-18 h
- Mardi, mercredi et vendredi : 8 h 30-12 h et 13 h 30-17 h
- Jeudi : 8 h 30-12 h fermé l'après-midi
- Samedi : 9 h-12 h



- Numéros d'urgence**
Samu : 15
Pompiers : 18
Police : 17

LES SERVICES DE GARDE



- Garde médicale**
- Du lundi au samedi : 20h-24h.
 - Dimanches et jours fériés : 9h à 24h
- > 10, bd des Frères-Vigouroux, Clamart.
Indispensable d'appeler le Samu au 15.



- Pharmacies de garde**
- **13 octobre**
 - > Grande pharmacie Bleuzen 35 rue Jean-Bleuzen, Vanves 0146 42 19 53
 - **20 octobre**
 - > Pharmacie du Sud 32 boulevard de Stalingrad, Malakoff 0142 53 26 72
 - **27 octobre**
 - > Pharmacie Armant 8 place de la République, Vanves 0146 42 10 12
 - **3 novembre**
 - > Pharmacie Chuop 1 place du Président-Kennedy, Vanves 0141 90 77 70

L'ÉTAT CIVIL

Du 14 août 2019 au 18 septembre 2019



Bienvenue

- CATANA Eva • VILLEMINOT Camille • DIAGOURAGA Miriam • BERTIN Iris • REDWAND Thimothé • GHOUL Selma • GALLARD Paul • CHOIRA Dania • CARRIER Lise • LAHMAR Arghiles • GORUPPI César • LAMARCHE Souleyman • BAYLAC-CHOULET Côme • OULAHYANE Anas • KECHEKOUL Naël • SYLLA Ténin • BONNET Léo • JAZIRI Sohan • ACKPA

- Okney • DELCOURT Noémie • LADOUCEUR Nolan • VERRIER Lou • ILOLO Winner • BOUVET AÏT HADJI Sarah • STERNIS Antoine • PARENT Ambre • HOUSSOU Léa • GRUND LEFORT Paul • LE MEUR Gabriel • ROBERT Emmanuelle • LAMBERT Mathis • PRUDHOMME Maï-LY • GARAVET Maël • MANSOURI Halima • BERTELLI Aïdan • MEFTAHY Adam • TRAORE Mariam • VIALLE Juliette • GUILLOIS Laszlo • CHIRILA Alexandra.



Vœux de bonheur

- GEORGIU Nicolas et MONTEIRO Angela • BATIHA Ahmed et ELSHEIKH Asmaa • TASSART Gauthier et JEAN-DIT-PANNEL Lydie.



Condoléances

- JOUBERT Yannick 56 ans • NAMIKAWA épouse CASTANIE Mine 79 ans • JOLIVET veuve LACOSTE Marie 95 ans • AMINEAU Nicole 72 ans • EDMONT Joëlle 59 ans • OSTERTAG veuve BALHUET Jeanne 89 ans • PICHONOT

- Jean-Claude 77 ans • BOURSIER Daniel 77 ans • ROLAND Berthe 85 ans • BERGER Sami 84 ans • HUC André 63 • VALLÉ Gilbert 77 ans • LE YAOUANC Jean 91 ans • LE NECH veuve PETIT Maryvonne 78 ans • ISNARD Marina 37 ans • BONNEFOY-DESBOUIS épouse VALENTINI Marcelle 90 ans.

Retrouvez toute l'actualité de Malakoff sur **malakoff.fr** et sur



Nom de compte : **@villedemalakoff**

avec 2€ ou plus !

Participez à notre campagne de mobilisation et parrainez la plantation d'un ou plusieurs arbres fruitiers ou forestiers : vous contribuerez ainsi à la reforestation !

1 HABITANT.E À MALAKOFF = 1 ARBRE À NGOGOM

> Don en ligne sur **helloasso.com (tapez asiam)**

> ou **chèque de 2€** à l'ordre de l'Asiam dans l'une des urnes prévues à cet effet : Hôtel de ville / Maison de la Vie associative / Maisons de quartier Prévert, Valette et Barbusse.

ville de Malakoff

avec le soutien de



SA VUE TOUJOURS
PARFAITE !!!

AVEC COSMAS BIEN SÛR !!

*"Il protège ses yeux de la lumière bleue
pour 1€ de plus"*

Les opticiens **COSMAS**®

MALAKOFF : 75, avenue Pierre Larousse. 92240. Tél : 01 47 35 71 44

VERRES DE FABRICATION FRANÇAISE

* Offre soumise à conditions et non cumulable avec toutes autres offres déjà en cours.

ANGE@JARDIN
LE PARADIS EST DE VOTRE PARADIS VE ET

**CRÉATION & ENTRETIEN
de JARDIN & TERRASSE**
PARIS - 78 - 91 - 92 - 94

- Création & entretien
- Pose et entretien de gazon
- Arrosage automatique
- Élagage & abattage
- Plantation de tous végétaux
- Contrat d'entretien annuel
- Terrasses & jardinières
- Baillage, pavage, clôtures
& maçonnerie de jardin

06 18 42 13 87

www.angejardin.fr

contact@angejardin.fr
51 chemin des Berges, La Norville (91)



Tous les agents immobiliers sont
menteurs, inconstants,
faux, bavards,
hypocrites...
ou pas !

Vincent UETTWILLER
votre conseiller immobilier
Capifrance capifrance
Tél: 07 69 97 25 97
vincent.uettwiller@capifrance.fr

Stations
Techniques
Agréées



FRISQUET



elm.leblanc



Saunier Duval



Chaffoteaux



Vaillant

De Dietrich

**CELO
GAZ**

www.celo-gaz.com

01 45 39 48 84

Chaudières à gaz
Contrat d'entretien
Dépannages appareils gaz
Détartrage d'installation
Ramonage
Remplacement d'appareils
Ballons électriques

5, rue Maurice Rouvier - 75014 PARIS
Mail: secretariat@celo-gaz.com



DU 16 SEPTEMBRE AU 20 OCTOBRE

C'EST NOTRE ANNIVERSAIRE

UN CHÈQUE DE

50000€

À GAGNER TOUS LES JOURS*

PENDANT 5 SEMAINES

* Valable sur une sélection de produits porteurs de l'offre, modalités et règlement complet sur www.intermarche.com

MALAKOFF

9 rue Béranger - Tél. : 01 78 16 50 00

OUVERT 7j/7

Lundi au samedi : 9h00 / 21h00 - Dimanche : 9h00 / 13h00



Intermarché
EXPRESS

ITM ALIMENTAIRE INTERNATIONAL - SIREN 341192 227 RCS PARIS - SAS AU CAPITAL DE 149 184 € - PRÉPRESSED TOTEM (SAO)

Côté Particuliers
Immobilier à frais réduits

VOTRE NOUVELLE
**AGENCE
IMMOBILIÈRE
À MALAKOFF**



Valorisez votre bien avec des outils innovants

Photo professionnelle, homestaging virtuel, conciergerie



Optimisez la visibilité de votre bien

Diffusion premium en 1^{ère} page sur les sites leaders en immobilier



Personnalisez la durée de votre Mandat Gagnant

Possibilité de choisir la durée de 1 à 3 mois



Profitez d'honoraires attractifs à partir de 1%

Honoraires à la charge de l'acquéreur

Votre agence Côté Particuliers
vous offre une estimation professionnelle
de votre bien sous 48h!

Agence de Malakoff

63 Boulevard Gabriel Péri 92240 Malakoff

01 55 59 83 51 • malakoff@coteparticuliers.com

M+

LE SUPPLÉMENT
À VOIR DE
MALAKOFF INFOS
#320 - OCTOBRE 2019



malakoff.fr



@villedemalakoff



©SÉVERINE FERNANDES

En couverture

Explorer Malakoff

Les 12 et 13 octobre, les curieux sont attendus dans toute la ville! Le vaste programme de Malakoff raconte Malakoff les emmène à la découverte de son patrimoine, de son histoire, de ses coups de cœur, de ceux qui y vivent et y travaillent. L'accueil des nouveaux habitants (12 octobre) inaugure le week-end.

→

Les artistes de Malakoff ouvrent les portes de leur atelier au public et dévoilent les coulisses de leurs créations, les 12 et 13 octobre (pp. 4-5).



©TOUFIK OULMI

4+ L'ÉVÉNEMENT

Les portes ouvertes
des ateliers d'artistes

6+ QUOI DE NEUF?

Trésors de banlieues
- Malakoff vous
attend - L'invité + :
Magali Bekkaï,
présidente du Club
photo

8+ L'AGENDA**12+ CINÉ**

M+

Le supplément à voir de **Malakoffinfos**
Courriel: servicecommunication@ville-malakoff.fr
Tél. : 0147467500.

Directeur de la publication: Dominique Cardot • Directrice
de la communication: Cécile Lousse • Rédacteur en chef:
Stéphane Laforge • Rédactrice: Alice Gilloire • Conception
graphique et direction artistique: 21x 29,7 • Impression:
LNI • Publicité: HSP - informations et tarifs - 0155693100
• N° ISSN: 2266-1514. Ce journal est imprimé avec des
encres végétales sur du papier provenant de forêts
écologiquement gérées.



Retrouvez toute l'actualité de Malakoff sur malakoff.fr

et sur    

Nom de compte: [@villedemalakoff](https://www.instagram.com/villedemalakoff)

En plein cœur

J'aime Malakoff, son histoire et ses souvenirs. Ils lui donnent aujourd'hui un visage aux multiples facettes, reflet de toutes ses aventures. Malakoff est une grande bavarde, mais sait rester à l'écoute, toujours prête à tendre l'oreille aux histoires d'inconnus. Avec générosité, elle les partage ensuite à qui veut bien les entendre. Rien n'échappe à sa curiosité, elle garde toujours l'œil ouvert et n'hésite jamais à aller voir plus loin que le bout de son nez. J'admire ses talents fous ! Elle a de l'or dans les mains, et abrite tant d'énergies créatrices qu'il faut parfois s'accrocher pour suivre son rythme. Je l'aime aussi, car elle donne des ailes. Renversante, je ne sais jamais où elle souhaite me faire atterrir. Et vous, où Malakoff vous emmène-t-elle ?

La rédaction

LA MAIN À L'ŒUVRE

Portes ouvertes

Une quarantaine d'artistes malakoffiots ouvrent leurs ateliers au public les 12 et 13 octobre. Des rencontres et des visites à faire au plus près des œuvres, certaines encore en cours de création.

PAR ALICE GILLOIRE

Avant de se retrouver tatoués sur la peau, les dragons colorés ou les phrases à la typographie gothique de Jimmy Brasseur sont d'abord tracés sur papier. *«Un tatoueur est avant tout un bon dessinateur, explique ce dernier dans sa boutique Big bad wolf, située boulevard de Stalingrad. Le travail est à la fois technique et créatif, cela demande un vrai talent.»* Il accueille le public pour la première fois lors des journées portes ouvertes des ateliers d'artistes, dans le cadre de Malakoff raconte Malakoff. Une façon pour lui de faire connaître tous les aspects de son savoir-faire et d'exposer les créations et le matériel de ceux qui l'exercent. Les visiteurs pourront voir les carnets d'esquisses, les photographies, mais aussi échanger avec ceux qui adaptent leur coup de crayon à chaque demande.

«Je n'ai pas l'habitude de dévoiler des créations incomplètes, mais je suis impatiente d'avoir des retours du public.»

Defné Cetin, créatrice

TRAVAIL EN COURS

À quelques pas de là, Defné Cetin utilise du textile, du bois ou du plexiglas pour concevoir chez elle, ses bijoux, ses vêtements ou ses broderies. *«C'est étrange de montrer le travail en train de se faire, concède cette jeune créatrice malakoffiote de 26 ans. Je n'ai pas l'habitude de dévoiler des créations incomplètes, mais je suis impatiente d'avoir des retours du public.»* Pour les amateurs d'art, ces portes ouvertes sont un moment privilégié pour poser des questions et dialoguer avec les artistes. *«Une partie de mon travail porte sur le thème des violences domestiques, détaille la plasticienne Aurélia Venuat, et l'autre, très différente, repose sur le design textile et la céramique. J'ai deux casquettes à porter ensemble ce jour-là, pouvoir l'expliquer va être passionnant.»*

12 et 13 octobre, de 14 h à 18 h.

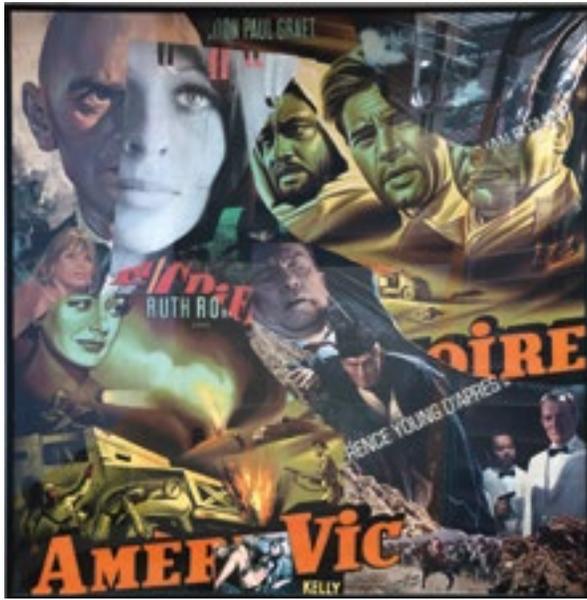
Plan des portes ouvertes et liste des artistes sur malakoff.fr

4+



Dans les ateliers exceptionnellement ouverts, artistes et visiteurs échangent face aux œuvres.

©TOUFIK OULMI



©BERNARD RANCIILLAC (PHOTO: SEVERINE FERNANDES)

EXPOSITION

Trésors de banlieues

Une cinquantaine de collectivités d'Île-de-France et de province ont mis en commun des œuvres de leur collection pour constituer une grande exposition. L'initiative est le fruit de la coopération entre la ville de Gennevilliers et l'Académie des banlieues, qui travaille à la valorisation des richesses et talents des villes populaires. Trésors de banlieues, nom du rendez-vous, donnera à voir quelque deux cent soixante créations, balayant les courants artistiques des XIX^e et XX^e siècles et une multiplicité de talents et d'expressions (Chagall, César, Grapus, Léger, etc.). Malakoff a apporté sa contribution en mettant à disposition quatre pièces : *Si et seulement si est égal à coccinelle*, de Marlène Mocquet; *La fuite en Égypte*, de Pieter Van Mol; *Amères victoires*, de Bernard Rancillac; *Sirène*, d'Antoine Rohal. **S.L.**

Jusqu'au 30 novembre, halle des Grésillons à Gennevilliers. Entrée libre.
tresorsdebanlieues.com

THÉÂTRE NAUFRAGE CLIMATIQUE

Le Théâtre 71 sonne l'urgence. Dans *Sabordage*, du 9 au 17 octobre, le collectif Mensuel s'interroge : comment une île d'Océanie, véritable petit paradis, est devenue en quelques décennies un désastre écologique ? Juxtaposant musique, bruitages et projection vidéo, il révèle une réalité qui donne le vertige.

theatre71.com



©BRANDON KAMAWURA



©SEVERINE FERNANDES

NOUVEAUX HABITANTS

Malakoff vous attend

À Malakoff, il y a toujours quelque chose à découvrir ou redécouvrir ! Surtout quand on est nouvel arrivant ou simple amoureux de sa ville. Le 12 septembre, l'équipe municipale et les services municipaux accueillent les Malakoffiots pour une présentation des richesses et équipements du territoire (Théâtre 71, conservatoire, médiathèque). Discours de bienvenue, remise d'un kit d'accueil, démo du site malakoff.fr et des réseaux sociaux, temps d'échange... rythmeront la matinée à l'issue de laquelle il sera même possible de parcourir la ville à bord d'un petit train (sur inscription à bienvenueamalakoff@ville-malakoff.fr). **A.G.**

Samedi 12 septembre à partir de 9 h, salle Jean-Jaurès.

LECTURE ENCRE MARINE

Coordonné par le Malakoffiot Éric Wehrli, le recueil de nouvelles *La mer, imagine...* (éd. L'Harmattan, 22 euros) donne à lire des récits inspirés par le monde marin et les métiers du large. Les auteurs, tous polytechniciens, y transmettent leur passion pour les océans entre éléments historiques, témoignages personnels et fictions.

CONCERT
ÉCOUTEZ
SCHUBERT

Le brunch du dimanche 13 octobre est musical. Au Théâtre 71, deux violons, deux violoncelles et un alto déploient le caractère romantique des œuvres de Franz Schubert, à 13h30.

theatre71.com

CONFÉRENCE
MOTS
D'ÉMOTIONS

Les émotions des tout-petits restent mystérieuses. Vendredi 11 octobre à 20h, la médiathèque Pablo-Neruda reçoit Caroline Morel, auteure du *Grand dictionnaire de la petite enfance*, pour une conférence sur ce thème. Entrée libre sur réservation.

+ 0147467773

SORTIR
VACANCES
EN VUE

Du 19 octobre au 4 novembre, les vacances d'automne seront actives avec les Maisons de quartier! Vous pourrez vous inscrire aux sorties, sur place, dès le 10 octobre.

malakoff.fr

MÉMOIRE
TRAGIQUE
17 OCTOBRE

Le documentaire *Ici on noie les Algériens*, de Yasmina Adi, retrace les différentes étapes du 17 octobre 1961, manifestation réprimée dans le sang par la police française. Sa projection, le 17 octobre au cinéma Pagnol (20h), sera animée par Nils Andersson et Jean-Pierre Renaudat.

Magali Bekkaï

Cet automne, le Club photo s'expose plein cadre avec deux rendez-vous dont Malakoff raconte Malakoff. Détails de cette riche actualité avec sa présidente.

PAR STÉPHANE LAFORGE



©SEVERINE FERNANDES

Vous diriez que votre rentrée est... ?

Excitante et foisonnante! Les événements à venir, comme nos différents partenariats avec le Théâtre 71 ou bien l'USMM, lient les membres de l'association. La variété des thèmes est source de défi, chaque photographe exprime son ressenti avec son style propre. En tant que présidente, je suis attachée à ce qu'il y ait une ambition artistique dans nos expositions où le photographe dévoile une part de lui-même.

À qui est ouvert le Club photo ?

Aux photographes amateurs comme aux novices désireux d'échanger et de progresser dans leur pratique. Nous nous retrouvons une fois par mois dans notre local pour des séances de travail, de perfectionnement technique, et d'échanges critiques, et plus régulièrement pour finaliser nos projets. Nous disposons d'un local avec trois salles : le studio avec flash et décors, l'espace de développement argentique complet, et le local informatique.

Quelle sera la tonalité de votre exposition anniversaire en novembre ?

L'exposition s'intitule Avec le temps, clin d'œil à la chanson de Léo Ferré, mais nous ne l'avons pas voulu tournée vers le passé. Pas de rétrospective donc, mais une exposition à dimension artistique avec un travail autour des effets du temps, de l'instant saisi, etc. Parmi les soixante-dix clichés, on trouvera des photos descriptives, d'autres sur le sens de la vie, etc.

Du 5 au 30 novembre à la médiathèque, vernissage le 5 novembre à 18h30.

malakoff.fr



20 octobre: spectacle Fête des pieds et des mains, médiathèque Pablo-Neruda.

12 et 13 octobre: Malakoff raconte Malakoff.

Jusqu'au 15 décembre: Et sur les blés en feu la fuite des oiseaux, Maison des arts.

5 OCTOBRE

Grandis'ons **Ateliers d'éveil**

> 15 h-17 h, salle Marie-Jeanne

8 OCTOBRE

Jeux tricote **Mailles, cartes et jeux de société**

> 19 h-22 h, Malakfé

10 OCTOBRE

Paroles en l'air **Les mots pour s'amuser**

> 19 h-22 h, Malakfé

5 OCTOBRE

Concert Kaz'art **Entre Perse et Syrie**

> 19h30, salle Marie-Jeanne

9 OCTOBRE

Contes et rencont'es **Alain Larribet**

> 19 h, Bibliothèque associative de Malakoff

11 OCTOBRE

Conférence **Les émotions du tout-petit, mieux les comprendre pour les accompagner.**

> 20 h, médiathèque Pablo-Neruda. Réservation conseillée

6 OCTOBRE

Volley-ball **Nationale 2 féminine** **USMM-AS Illacaise**

> 15h30, gymnase Marcel-Cerdan

DU 9 AU 17 OCTOBRE

Théâtre **Sabordage**

> Théâtre 71

11 OCTOBRE

Théâtre **Lettres sans abri**

> 20h30, C^e Vagabond/Le Magasin

7 OCTOBRE

Atelier **Les lundis à Prévert**

> 14 h-16 h, Maison de quartier Prévert

9 OCTOBRE

Déplacements **Atelier vélo**

> 14 h-18 h, Maison de quartier Prévert

12 OCTOBRE

Basket-ball **Prénationale masculine** **USMM-Basket Paris 14**

> 20 h, gymnase René-Rousseau

10 OCTOBRE

Droit de la santé **Permanence de la clinique juridique**

> Université Paris-Descartes – Sur rendez-vous au 01 76 53 45 04 ou cliniquejuridique@droit.parisdescartes.fr

8+





12 octobre : conférence « 69 année érotique »,
Bibliothèque associative de Malakoff.

17 octobre : *Ici on noie les Algériens*, cinéma Marcel-Pagnol.

12 OCTOBRE

Conférence 69 année érotique

> 19 h 30, Bibliothèque associative de
Malakoff

12 ET 13 OCTOBRE

Événement Malakoff raconte Malakoff

> Dans toute la ville

13 OCTOBRE

Concert-brunch Schubert

> 13 h 30, Théâtre 71

14 OCTOBRE

Atelier Les lundis à Prévert

> 14 h-16 h, Maison de quartier Prévert

15 OCTOBRE

Jeux tricote Mailles, cartes et jeux de société

> 19 h-22 h, Malakfé

16 OCTOBRE

Cérémonie Commémoration des morts de Châteaubriant

> 9 h 30, centre de santé Ténine et 10 h,
groupe scolaire Guy-Môquet

16 OCTOBRE

Déplacements Atelier vélo

> 14 h-18 h, Maison de quartier Prévert

16 OCTOBRE

Inscription Atelier informatique

> 10 h 30-12 h / 13 h 30-20 h, Maison de
quartier Valette

17 OCTOBRE

Projection *Ici on noie les Algériens*

> 20 h 30, cinéma Marcel-Pagnol

19 OCTOBRE

Hand-ball Nationale 2 féminine USMM-Havre Athletic club

> 19 h, gymnase René-Rousseau

20 OCTOBRE

Football Division 3 départementale USMM-Puteaux CSM 2

> 15 h, stade Marcel-Cerdan

20 OCTOBRE

Spectacle jeune public Fête des pieds et des mains

> 10 h et 11 h, médiathèque Pablo-
Neruda. Sur réservation

21 OCTOBRE

Concert La famille maestro

> 19 h, Maison de quartier Barbusse.
Réservation au 0622276450 ou
c.duvoid@habitat-humanisme.org

27 OCTOBRE

Volley-ball Nationale 2 féminine USMM-Sport athlétique mérignacais

> 14 h, gymnase Marcel-Cerdan



133RF SEVERINE FERNANDES ALAIN CAMSAT

12 octobre: basket-ball, préronale masculine, gymnase René-Rousseau



15 octobre: Jeux tricote, Malakfé.



Du 5 au 30 novembre: expo Club photo, médiathèque Pablo-Neruda.

DU 5 AU 30 NOVEMBRE

Expo Club photo **Avec le temps**

> Médiathèque Pablo-Neruda

JUSQU'AU 21 DÉCEMBRE

Exposition **À la lumière des fleurs**

> Musiques Tangentes

Inscrivez-vous à la newsletter hebdomadaire sur malakoff.fr

9 NOVEMBRE

Basket-ball **Préronale masculine** **USMM-Alerte Juvisy Basket 2**

> 20 h, gymnase René-Rousseau (sous réserve)

9 NOVEMBRE

Handball **Nationale 2 féminine** **USMM-HBC Saint-Amand-les-Eaux** **Porte du Hainaut**

> 19 h, gymnase René-Rousseau (sous réserve)

JUSQU'AU 15 DÉCEMBRE

Exposition **Et sur les blés en feu la fuite des oiseaux**

> Maison des arts

Les adresses utiles

Hôtel de ville
1 place du 11-Novembre-1918

Cinéma Marcel-Pagnol
17 rue Béranger

Maison de quartier Barbusse
4 boulevard Henri-Barbusse

Maison de quartier Prévert
9 rue Jacques-Prévert

Maison de quartier Valette
3 bis rue Gallieni

Médiathèque Pablo-Neruda
24 rue Béranger

Maison des arts
105 avenue du 12-Février-1934

Théâtre 71
3 place du 11-Novembre-1918

C^{le} Vagabond/Le Magasin
144 avenue Pierre-Brossolette

Musiques Tangentes
15 rue Salvador-Allende

Malakfé
173 boulevard Gabriel-Péri

Bibliothèque associative de Malakoff
14 impasse Carnot

Salle Marie-Jeanne
14 rue Hoche

Université Paris-Descartes
10 avenue Pierre-Larousse

Stade Marcel-Cerdan
boulevard de Stalingrad

Gymnase René-Rousseau
10 bis avenue Augustin-Dumont

Centre de santé Ténine
74 avenue Pierre-Larousse

Salle Jean-Jaurès
11 avenue Jules-Ferry

Pour ne rien rater



Nom de compte: [@villedemalakoff](https://twitter.com/villedemalakoff)

10+



DANS LE CADRE DE

MALAKOFF RACONTE MALAKOFF

L'ART, L'ARTISTE, LA PAIX

EXPOSITIONS
DU COLLECTIF
DES ARTISTES POUR LA PAIX
& DES ARTISTES AMATEURS

11-27 OCTOBRE 2019 | 14H-19H

MERCREDI-DIMANCHE | EX-CPAM 14 AV. MAURICE-THOREZ

VERNISSAGE LE 11 OCTOBRE À PARTIR DE 19H



À l'affiche du 9 octobre au 5 novembre



LE + DE M+

Atlantique

France, 2019. De Mati Diop, avec Mama Sané, Amadou Mbow.

Dans la banlieue de Dakar, les ouvriers, sans salaire depuis des mois, décident de fuir le pays par l'océan. Parmi eux Souleiman, laisse derrière lui Ada, promise à un autre. Mais après le départ des hommes en mer, un incendie et des fièvres mystérieuses bouleversent la vie de celles qui restent : les amoureuses, les sœurs, les mères. Souleiman serait-il revenu ? Un jeune policier mène l'enquête. Le film, premier long-métrage de Mati Diop, a été récompensé par le Grand prix au dernier Festival de Cannes.

Au cinéma Marcel-Pagnol - 17 rue Béranger
0146 54 2132 - theatre71.com

AU CINÉMA MARCEL-PAGNOL

17 rue Béranger - 0146 54 2132 theatre71.com



Hors normes
d'Éric Toledano, Olivier Nakache, avec Vincent Cassel, Reda Kateb
Comédie

Alice et le maire
de Nicolas Pariser, avec Fabrice Luchini et Anaïs Demoustier
Comédie dramatique

Jacob et les chiens qui parlent



d'Edmunds Jansons
Animation - À partir de 6 ans

Bacurau
de Kleber Mendonça Filho, Juliano Dornelles, avec Sônia Braga, Udo Kier
Thriller

Au nom de la terre
d'Édouard Bergeon, avec Guillaume Canet, Veerle Baetens
Drame

Chambre 212



de Christophe Honoré, avec Chiara Mastroianni, Vincent Lacoste
Comédie dramatique

Papicha
de Mounia Meddour, avec Lyna Khoudri, Shirine Boutella
Drame

Pour Sama
de Waad al-Kateab, Edward Watts
Documentaire